chicco

12 m+

Gioco Auto Safari

Safari Voiture Fun Travel

Juego Auto Safari

Safari Car Toy

Autospielzeug Safari

Auto Safari

Fig. 1

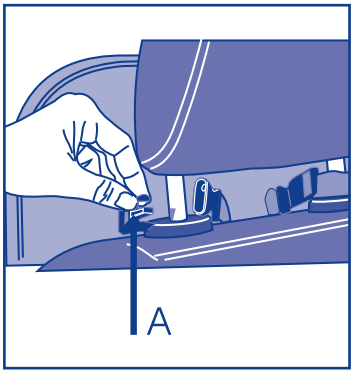


Fig. 2

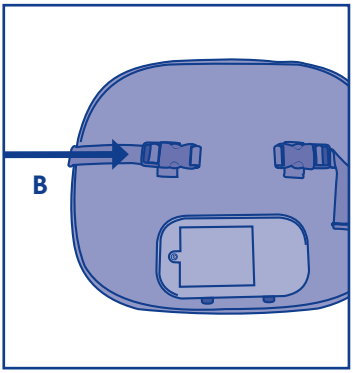


Fig. 3

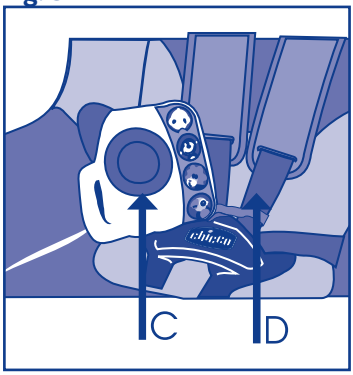


Fig. 4

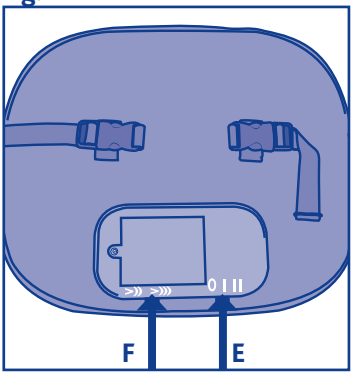


Fig. 4.1

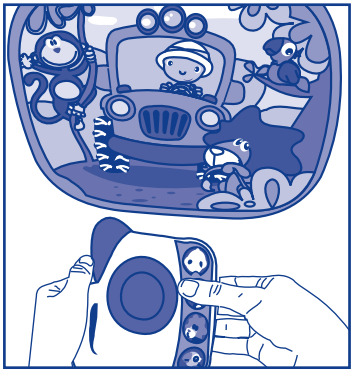


Fig. 5

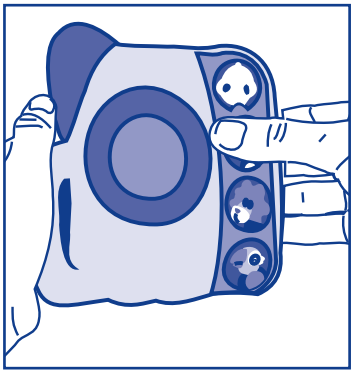


Fig. 6

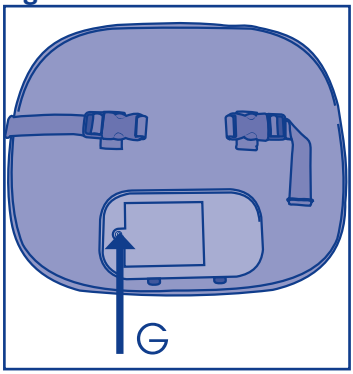
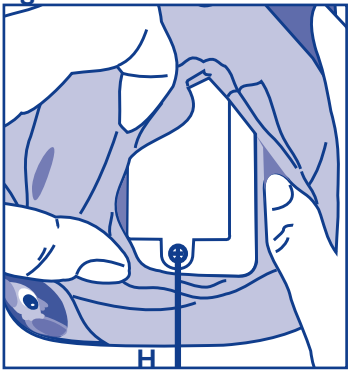


Fig. 7



I Manuale Istruzioni **GIOCO AUTO SAFARI**

Età: 12M+

- Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Il gioco funziona con le seguenti pile: 3 pile x AA da 1,5 Volt nel pannello (incluse), 2 pile x AAA da 1,5 Volt nel comando ad infrarossi (incluse). Le pile incluse nel prodotto all'atto dell'acquisto vengono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite con pile nuove subito dopo l'acquisto.

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**

- Prima dell'uso rimuovere eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) e tenerli fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti, non utilizzare più il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.
- Utilizzare il gioco solo con il seggiolino auto rivolto verso il senso di marcia.
- Il montaggio del pannello auto deve essere effettuato solo da parte di un adulto.
- Il pannello può essere istallato solo sul retro dei sedili anteriori dotati di poggiatesta.
- Assicurarsi che il pannello sia stato fissato correttamente e agganciato saldamente al poggiatesta. Verificarne frequentemente il fissaggio.
- Non lasciare mai il pannello sul sedile dell'auto non agganciato, potrebbe urtare o ferire i passeggeri.
- Si raccomanda di evitare di voltarsi per accendere il gioco o raccogliere il comando ad infrarossi mentre si è alla guida dell'auto.
- Quando il sedile posteriore è vuoto, il comando ad infrarossi può essere fissato all'asola presente sul pannello. Quando il bambino è seduto sul seggiolino, agganciare il comando ad infrarossi esclusivamente alle cinture del seggiolino.
- Non effettuare modifiche o aggiunte al prodotto, in particolare non aggiungere lacci o fascette.

FISSAGGIO DEL PANNELLO IN AUTO

Aprire le fibbie (A, Fig. 1) posizionate sul retro del pannello e richiuderle sui supporti del poggiatesta. Tirare le fettucce (B, Fig. 2) per far aderire il pannello al sedile.

FISSAGGIO DEL COMANDO AD INFRAROSSI

Agganciare il comando ad infrarossi (C, Fig.3) alla cintura di sicurezza del seggiolino auto (D, Fig. 3) attraverso la fettuccia dotata di chiusura a strappo. Ciò serve per evitare che il gioco possa cadere frequentemente a terra durante lo spostamento in auto.

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

Accensione e spegnimento

- Accendere il pannello spostando il cursore E (Fig. 4) dalla posizione 0 alla posizione I (Relax) o II (Fun) a seconda della modalità di gioco desiderata.

- Per scegliere il volume preferito spostare il cursore F (Fig. 4) dalla posizione <)) (basso) alla posizione <))) (alto).
- Al fine di evitare un inutile consumo delle pile, si consiglia di spegnere sempre il gioco dopo l'uso spostando il cursore E (Fig. 4) in posizione 0.
- Il comando ad infrarossi a forma di walkie talkie si attiva con l'inserimento delle pile ed è operativo solo quando il pannello è nella modalità Fun.
- Per attivare le funzioni del gioco, puntare il comando ad infrarossi direzionando il sensore, presente sullo stesso, verso il pannello (Fig.4.1)

Modalità di gioco

1. RELAX: per attivare questa modalità spostare il cursore E (Fig. 4) sulla posizione I.
Luci soffuse e dolci melodie cullano il bambino. In questa modalità di gioco il comando ad infrarossi non è operativo. Dopo circa 15 minuti il gioco si spegne automaticamente. Per riattivarlo, spegnere il gioco spostando il cursore sulla posizione 0. Successivamente riaccenderlo nella modalità di gioco desiderata;

2. FUN: per attivare questa modalità spostare il cursore E (Fig. 4) sulla posizione II. Un effetto sonoro ne conferma la selezione. In questa modalità di gioco, ogni volta che il bambino preme uno dei pulsanti posizionati sul comando ad infrarossi (Fig. 5) ascolta l'effetto sonoro corrispondente al tasto premuto. Una pressione consecutiva sullo stesso pulsante attiva una melodia. In entrambi i casi, l'immagine corrispondente sul pannello si illumina, permettendo al bambino di riconoscerla. Nella modalità FUN dopo circa 20 minuti di non utilizzo, un effetto sonoro comunica lo spegnimento automatico del gioco. Per riattivarlo spegnere il gioco spostando il cursore sulla posizione 0. Successivamente riaccenderlo nella modalità di gioco scelta.

RIMOZIONE ED INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI

- Per sostituire le pile del pannello: allentare la vite del coperchio (G, Fig. 6), posta sul retro dello stesso, con un cacciavite, asportare il coperchio, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il coperchio e serrare a fondo la vite.
- Per sostituire le pile nel comando ad infrarossi: aprire la chiusura a strappo situata sul retro dello stesso, allentare la vite del coperchio (H, Fig. 7) con un cacciavite, asportare il coperchio, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il coperchio e serrare a fondo la vite. Una volta sostituite le pile verificare che la chiusura a strappo sia ben fissata.

ATTENZIONE

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.

- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non mischiare batterie alcaline standard (zinco-carbon), o batterie ricaricabili.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie al Litio. ATTENZIONE: l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta delle sanzioni amministrative di cui al D.lgs. n. 22/1997 (art.50 e seguenti del D.lgs 22/97).Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/95/EC.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2006/66/CE

Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove equivalenti.
L'eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sul cestino barrato, indica il tipo di sostanza contenuta nella pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Piombo.
L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccol-

ta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Pulire il giocattolo in superficie utilizzando un panno morbido di tessuto o in microfibra asciutto o leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. **Non usare solventi o detersivi per la pulizia del gioco**.
- Proteggere il giocattolo da calore, polvere, sabbia, umidità e acqua.

Composizione tessile sia del pannello sia del comando ad infrarossi:
Esterno: 100% Poliestere
Imbottitura: 100 % Poliestere

Non lavare in acqua

Non candeggiare

Non asciugare con macchina a tamburo

Non stirare

Non lavare a secco

Fabbricato in Cina.

Age: 12 Months +

- Please read these instructions carefully before using the toy and keep for future reference.
- The toy is battery operated as follows: 3 x 1.5 Volt AA batteries for the panel (included), 2 x 1.5 Volt AAA batteries for the infrared remote control (included). The batteries supplied with this product, at the point of sale, are intended for demonstration purposes only; please replace them immediately after completing your purchase.

WARNINGS

For your child's safety: **WARNING**!

- Before using the product remove and dispose of any plastic bags and any other packaging (e.g. fasteners and fixing ties etc) and keep them out of reach of children. Suffocation hazard.
- Check the toy regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. Should any part be damaged, do not use the toy and keep it out of reach of children.
- This toy must only be used under adult supervision.
- Always use the toy with the child car seat facing forwards.
- This car panel must only be assembled and fitted by an adult.
- The panel can only be installed on the back of front car seats which have a head rest.
- Make sure the panel is fitted correctly and firmly attached to the head rest. Check it regularly to ensure it has not come loose.
- Never leave the panel on a vehicle seat without fastening it securely in place; it could hurt or injure other passengers in the car.
- Remember never to turn your head to switch the toy on, or pick up the infrared remote control while you are driving the car.
- When the rear seat is empty, the infrared remote control can be fastened to the panel using the relative slot. When the child is sitting in the car seat, fasten the infrared remote control to the child car seat harness only.
- This product must not be modified in any way; never fasten other ties or straps to it.

INSTALLING THE PANEL IN THE CAR

Open the buckles (A. Diag. 1) found on the back of the panel and fasten them to the supports on the head rest. Pull the straps (B, Diag. 2) to fasten the panel firmly to the seat.

FASTENING THE INFRARED REMOTE CONTROL TO THE CAR SEAT

Fasten the infrared remote control (C, Diag. 3) to the child car seat safety harness strap (D, Diag. 3) using the velcro fastener strap. This aims to prevent the toy from falling onto the floor when travelling by car.

HOW TO USE THE TOY

Switching it ON and Off

- To switch the toy panel ON, move the switch E (Diag. 4) from the 0 position to the I position (Relax) or II (Fun) position according to the game mode desired.

- To adjust the volume level, move the switch F (Diag. 4) from the <)) (low) position to the <))) (high) position.
- In order to avoid using up the batteries for no reason, it is recommended to switch off the toy by moving the switch E (Diag. 4) to the 0 position.
- Insert the batteries in the walkie-talkie style infrared remote control before using it; it only works when the toy panel is set to Fun mode.
- To start the game functions, point the sensor on the infrared remote control at the panel (Diag. 4.1).

Play modes

1. RELAX: to enable this play mode, move the switch E (Diag. 4) to the I position.
The low lights and soft music gently soothe your baby. The infrared remote control does not work when the toy is operating in this play mode. The toy will switch off automatically after 15 minutes. To restart it, switch it off by moving the switch to the 0 position. Then switch it back on and set the desired play mode.

2. FUN: to enable this play mode, move the switch E (Diag. 4) to the II position. A jingle will confirm the play mode choice. When set to Fun mode, every time the child presses one of the buttons on the infrared remote control (Diag. 5) the relative sound effect will play. If the same button is pressed a number of times, a tune will play. In both cases, the images linked to the buttons will be displayed on the panel so your baby will learn to recognise them. When set to FUN mode, if the toy is not used for about 20 minutes, it will play a sound effect and switch off automatically. To restart it, switch it off by moving the switch to the 0 position. Then switch it back on and set the play mode of your choice.

HOW TO FIT AND REMOVE THE REPLACEABLE BATTERIES
- To replace the panel batteries: loosen the screw on the battery compartment cover (G, Diag. 6) on the back with a screwdriver and remove the cover; then remove the flat batteries and fit new ones, ensuring that the battery polarity is correct (as shown on the product), close the battery compartment cover, and tighten the screw firmly.
- To replace spent batteries inside the infrared remote control: open the velcro fastener on the back, loosen the screw on the battery compartment cover (H, Diag. 7) on the back with a screwdriver and remove the cover; then remove the flat batteries and fit new ones, ensuring that the battery polarity is correct (as shown on the product), close the battery compartment cover, and tighten the screw firmly. Close the velcro fastener firmly when you have finished changing the batteries.

WARNING
- Batteries must only be fitted by an adult.
- Always keep batteries and tools out of the reach of children.
- Always remove spent batteries from the toy to avoid the danger of leakage from the battery damaging the product.
- Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time

- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct function of this product.
- Never mix new and old batteries.
- If the batteries happen to leak liquid, replace them immediately, making sure you clean the compartment beforehand; wash your hands thoroughly if you come into contact with any such liquid.
- Remove the batteries from the toy before disposing of the product.
- Do not burn or dispose of old batteries into the environment. Dispose of them at an appropriate differentiated collection point.
- Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable batteries.
- This product is not designed for use with lithium batteries. WARNING: Improper use could be hazardous
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as the toy may not work properly.
- If using rechargeable batteries, remove them from the toy before recharging them. Batteries must always be recharged under adult supervision.

This product complies to EU directive 2002/96/EC.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

This product complies to EU directive 2002/95/EC.

This product complies with EC directive 2006/66/EC.

The crossed bin symbol on the batteries or product pack indicates that, at the end of their life, they must not be disposed of as urban refuse. They must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries.

The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Led.

The user is responsible for taking the batteries to a special waste disposal site at the end of their life, so that they can be treated and recycled. If the spent batteries are collected correctly as

separate waste, they can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and human health, and contributes towards the recycling of the batteries' substances. Non-compliance with the norms on battery disposal damages the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the batteries.

CLEANING, CARE & MAINTENANCE OF THE TOY

- The toy should only be cleaned using a soft, dry or moistened fabric or microfibre cloth to avoid damage to its electric circuit. **Do not clean the toy with detergents or solvents**.
- Protect the toy against heat, dust, sand, humidity and water.

Fabric used for the toy panel and infrared remote control:
Outer cover: 100% Polyester
Padding: 100 % Polyester

Do not wash in water

Do not bleach

Do not tumble dry

Do not iron

Do not dry clean

Made in China.

Âge: à partir de 12 mois +

- Il est recommandé de lire ces instructions avant l'emploi et de les conserver pour référence future.
- Le jouet fonctionne avec les piles suivantes : 3 piles AA de 1,5 volt dans le tableau (incluses), 2 piles AAA de 1,5 volt dans la commande à infrarouge (incluses). Les piles incluses dans le produit au moment de l'achat ne sont fournies que pour la démonstration sur le point de vente et doivent être remplacées par des piles neuves après l'achat.

PRECAUTIONS

Pour la sécurité de votre enfant : **ATTENTION** !

- Ôter et éliminer tous les sachets en plastique éventuels et tous les éléments composant l'emballage du produit ou les conserver hors de portée des enfants. Risque d'étouffement
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de détériorations éventuelles. En cas de dommages visibles, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- Le jouet doit être utilisé sous la surveillance permanente d'un adulte.
- Utiliser le jouet uniquement lorsque le siège auto est orienté dans le sens de la marche.
- Le montage du tableau auto doit être effectué par un adulte exclusivement.
- Il ne peut être installé qu'à l'arrière des sièges avant munis d'appuie-tête.
- Vérifier que le tableau ait été bien accroché fermement à l'appuie-tête. Contrôler fréquemment la solidité de la fixation.
- Ne jamais laisser le tableau non accroché sur le siège de la voiture : il risquerait d'heurter ou de blesser les passagers.
- Il est conseillé de ne pas se tourner pour mettre le jouet en marche ou de récupérer la télécommande en conduisant la voiture.
- Quand le siège arrière est vide, la commande à infrarouge peut être fixée à l'encoche du tableau. Quand l'enfant est assis sur le siège, accrocher la commande à infrarouge exclusivement aux ceintures du siège.
- Ne jamais modifier le produit ou ne jamais rien y ajouter, en particulier des rubans ou des bandelettes.

FIXATION DU TABLEAU DANS LA VOITURE

Ouvrir les boucles (A, Fig. 1) à l'arrière du tableau et les refermer sur les supports de l'appuie-tête. Tirer les lacettes (B, Fig. 2) pour coller le tableau au siège.

FIXATION DE LA COMMANDE A INFRAROUGE

Accrocher la commande à infrarouge (C, Fig.3) à la ceinture de sécurité du siège auto (D, Fig. 3) par la sangle de fermeture.

FONCTIONNEMENT DU JOUET

Mise en marche et arrêt

- Allumer le tableau en déplaçant le curseur E (Fig. 4) de la position 0 à la position I (Relax) ou II (Fun) en fonction du mode voulu.

- Pour choisir le volume souhaité, déplacer le curseur F (Fig. 4) de la position <)) (bas) à la position <))) (haut).
- Pour éviter une usure inutile des piles, il est recommandé de bien couper le jouet après usage en déplaçant le curseur E (Fig. 4) en position 0.
- La commande à infrarouge s'enclenche lors de l'introduction des piles et ne fonctionne que lorsque le tableau est en mode Fun.
- Pour enclencher les fonctions du jouet, pointer la télécommande en dirigeant son capteur vers le tableau (Fig. 4.1)

Modes de jeu

1. RELAX : pour enclencher ce mode, déplacer le curseur E (Fig. 4) en position I.
Des lumières tamisées et de douces mélodies bercent l'enfant. La commande à infrarouge ne fonctionne pas dans ce mode de jeu. Après environ 15 minutes, le jouet s'éteint automatiquement. Pour le réenclencher, éteindre le jouet en déplaçant le curseur en position 0. Rallumer ensuite le jouet en mode voulu;

2. FUN : pour enclencher ce mode, déplacer le curseur E (Fig. 4) en position II. Un effet sonore confirme la sélection. Dans ce mode de jeu, chaque fois que l'enfant appuie sur un des boutons de la commande à infrarouge (Fig. 5), il entend l'effet sonore correspondant à la touche sollicitée. Une nouvelle pression sur le bouton déclenche une mélodie. Dans les deux cas, l'image correspondante s'allume sur le tableau, en permettant à l'enfant de la reconnaître. En mode FUN, le jouet s'éteint automatiquement après 20 minutes d'inutilisation en le signalant par un effet sonore. Pour le réenclencher, éteindre le jouet en déplaçant le curseur en position 0. Le rallumer ensuite dans le mode de jeu désiré.

RETRAIT ET INTRODUCTION DE PILES NEUVES
- Pour remplacer les piles du tableau : Desserrer la vis du couvercle (G, Fig. 6) à l'arrière à l'aide d'un tournevis, enlever le couvercle, enlever les piles usées du boîtier, introduire de nouvelles piles en veillant à respecter la bonne polarité (comme indiquée sur le produit), remettre le couvercle en place et serrer à fond la vis.
- Pour remplacer les piles dans la commande à infrarouge : Ouvrir la fermeture située à l'arrière, desserrer la vis du couvercle (H, Fig. 7) avec un tournevis, enlever le couvercle, enlever les piles usées du boîtier, introduire de nouvelles piles en veillant à respecter la bonne polarité (comme indiquée sur le produit), remettre le couvercle en place et serrer à fond la vis. Après leur remplacement, vérifier que la fermeture à étirage soit bien fixée.

ATTENTION
- Les piles doivent toujours être remplacées par un adulte.
- Ne pas laisser les piles ou des outils éventuels à la portée des enfants.
- Toujours enlever les piles usées du produit pour éviter les éventuelles pertes de liquide qui risqueraient d'endommager le produit.
- Veiller toujours à enlever les piles en cas d'inutilisation prolongée du produit.

- Utiliser des piles alcalines égales ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
- Ne pas mélanger d'anciennes et de nouvelles piles.
- Si on constate une perte de liquide des piles, les remplacer immédiatement en veillant à nettoyer le logement des piles et à se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide qui s'en est échappé.
- Enlever les piles du jouet avant son élimination.
- Ne pas jeter les piles usagées dans le feu ou dans la nature mais les traiter séparément des ordures ménagères.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, normales (carbone –zinc) ou rechargeables (nickel- cadmium).
- Le jouet n'est pas conçu pour fonctionner avec des piles au lithium. ATTENTION : Un emploi indu pourrait donner lieu à des situations dangereuses.
- Ne pas mettre les bornes d'alimentation en court-circuit.
- Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- Il n'est pas conseillé d'employer des piles rechargeables, cela risquerait de diminuer le fonctionnement du jouet.
- En cas d'emploi de piles rechargeables, les ôter du jouet avant la recharge et les recharger uniquement sous la surveillance d'un adulte.

Ce produit est conforme à la Directive UE 2002/96/EC.

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareillages électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareillage équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

Ce produit est conforme à la Directive UE 2002/95/EC

Ce produit est conforme à la Directive UE 2006/66/EC.

Le symbole de la poubelle barrée apposé sur les piles ou l'emballage du produit indique qu'à la fin de la vie du produit, celui-ci doit être traité séparément des ordures domestiques, non pas jeté comme un déchet urbain mais envoyé dans un centre de tri sélectif pour appareils électriques et électroniques, ou remis au revendeur au moment de l'achat de nouvelles piles rechargeables ou non rechargeables.
Le symbole chimique Hg, Cd, Pb dessiné sous la poubelle barrée indique la substance contenue

dans la pile : : Hg=Mercure, Cd=Cadmium, Pb=Plomb.
L'utilisateur est responsable de l'envoi des piles en fin de vie aux structures de récupération appropriées pour en faciliter le traitement et le recyclage.
Un tri sélectif adéquat pour envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement ou à une élimination compatible avec l'environnement aide à prévenir d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux contenus dans les piles. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur provoque des dommages à l'environnement et compromet la santé. Pour plus d'informations sur les systèmes de ramassage disponibles, adressez-vous au service local en charge du ramassage des ordures ou au magasin où a été acheté le produit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Nettoyer le jouet en surface à l'aide d'un chiffon doux en tissu ou en microfibre, sèche ou légèrement humidifiée à l'eau, pour ne pas endommager le circuit électrique. Ne pas utiliser de solvants ou de détergents pour nettoyer le jouet.
- Protéger le jouet contre la chaleur, la poussière, le sable, l'humidité et l'eau.

Composition textile du tableau et de la commande à infrarouge :
Extérieur : 100% polyester
Rembourrage : 100 % polyester

Ne pas laver à l'eau

Ne pas javelliser

Ne pas sécher en machine

Ne pas repasser

Ne pas nettoyer à sec

Fabriqué en Chine.

D Gebrauchsanleitung AUTOSPIELZEUG SAFARI

Alter: 12 Monate +

GEBRAUCHSANLEITUNGEN

- Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch diese Anleitungen durch und bewahren Sie sie für späteres Nachlesen auf.
- Das Spiel funktioniert mit den folgenden Batterien: 3 Batterien AA zu 1,5 Volt in der Spieltafel (der Packung enthalten), 2 Batterien AAA zu 1,5 Volt in der Infrarot-Fernbedienung (der Packung enthalten). Die im Produkt beim Kauf enthaltenen Batterien dienen nur zu Vorführungszwecken in der Verkaufsstelle und müssen gleich nach dem Kauf durch neue Batterien ersetzt werden.

HINWEISE

Für die Sicherheit Ihres Kindes: **ACHTUNG!**

- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastiktüten und andere Teile, die nicht zum Spielzeug gehören (wie z.B. Schnürbänder, Befestigungselemente usw.) entfernen und außer Reichweite der Kinder aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts und das Vorhandensein eventueller Schäden überprüfen. Im Falle von Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Spiel muss unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Das Spiel ausschließlich mit dem Kinderautositz in Fahrtrichtung verwenden.
- Die Montage der Spieltafel im Auto darf nur von einem Erwachsenen ausgeführt werden.
- Die Tafel darf ausschließlich auf der Rückseite der Vordersitze des Fahrzeugs mit Kopfstütze montiert werden.
- Sicherstellen, dass die Tafel korrekt befestigt wurde und fest an der Kopfstütze eingehängt ist. Die Befestigung öfter überprüfen.
- Die Tafel niemals unbefestigt am Autositz lassen, sie könnte die Insassen verletzen.
- Wir empfehlen, sich möglichst nicht umzudrehen, um an das Spiel zu kommen oder die Infrarot-Fernbedienung zu nehmen, während man das Auto fährt.
- Wenn der Rücksitz nicht besetzt ist, kann die Infrarot-Fernbedienung an der Spieltafel vorhandenen Schlinge eingehängt werden. Wenn das Kind auf dem Kinderautositz sitzt, die Infrarot-Fernbedienung ausschließlich an den Gurten des Kinderautositzes einhängen.
- Das Produkt nicht verändern und nichts hinzufügen, vor allem keine Schnüren oder Bänder.

BEFESTIGUNG DER SPIELTAFEL IM AUTO

Die Schnallen (A, Abb. 1) auf der Rückseite der Tafel öffnen und an den Haltern der Kopfstütze wieder schließen. Die Bänder (B, Abb. 2) festziehen, damit die Tafel am Sitz anliegt.

BEFESTIGUNG DER INFRAROT-FERNBEDIENUNG

Die Infrarot-Fernbedienung (C, Abb. 3) am Sicherheitsgurt des Kindersitzes (D, Abb. 3) mittels des Bandes mit Klettverschluss einhängen. Dadurch wird vermieden, dass das Spiel während der Fahrt wiederholt herunterfallen kann.

FUNKTIONSWEISE DES SPIELS

Ein- und Ausschalten

- Die Spieltafel einschalten, indem man den Schieber E (Abb. 4) von 0 auf I (Relax) oder auf II (Fun) stellt, je nach gewünschter Spielart.
- Um die gewünschte Lautstärke zu wählen, den Schieber F (Abb. 4) von <)) (leise) bis zur Position <))) (laut) verstellen.
- Um die Batterien nicht unnötig zu verbrauchen wird empfohlen, das Spiel nach dem Gebrauch stets auszuschalten, indem man den Schieber E (Abb. 4) auf 0 stellt.
- Die Infrarot-Fernbedienung in Form eines Walkie-Talkie wird durch Einlegen der Batterien aktiviert und funktioniert nur, wenn die Tafel in der Spielart Fun ist.
- Zum Starten der Spielfunktionen einfach die Infrarot-Fernbedienung mit dem darauf vorhandenen Sensor in Richtung der Spieltafel halten (Abb. 4.1)

Spielart

1. RELAX: Um diese Spielart zu aktivieren, den Schieber E (Abb. 4) auf I stellen.
Gedämpfte Lichter und sanfte Melodien begleiten das Kind in den Schlaf. In dieser Spielart funktioniert die Infrarot-Fernbedienung nicht. Nach ca. 15 Minuten schaltet sich das Spiel automatisch ab. Um es wieder zu aktivieren, das Spielzeug ausschalten, indem man den Schieber auf 0 stellt. Danach das Spiel wieder in der gewünschten Spielart einschalten.

2. FUN: Um diese Spielart zu aktivieren, den Schieber E (Abb. 4) auf II stellen. Ein Klangeffekt bestätigt die Auswahl. In dieser Spielart hört das Kind, jedes Mal, wenn es eine der Tasten auf der Infrarot-Fernbedienung (Abb. 5) drückt, den dieser Taste entsprechenden Laut. Ein nachfolgender Druck derselben Taste aktiviert eine Melodie. In beiden Fällen leuchtet das entsprechende Bild auf der Spieltafel auf und ermöglicht dem Kind seine Erkennung. In der Spielart FUN weist ein Klangeffekt nach ca. 20 Minuten Nichtbenutzung darauf hin, dass das Spiel automatisch abgeschaltet wird. Um es wieder zu aktivieren, das Spielzeug ausschalten, indem man den Schieber auf 0 stellt. Danach das Spiel wieder in der gewählten Spielart einschalten.

ENTNEHMEN UND EINLEGEN DER AUSTAUSCHBAREN BATTERIEN

- Austauschen der Batterien der Spieltafel: Die auf der Rückseite des Deckels (G, Abb. 6) angebrachte Schraube mit einem Schraubenzieher lockern, den Deckel abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, die neuen Batterien einlegen und dabei darauf achten, die richtige Polarität einzuhalten (wie auf dem Produkt angegeben), den Deckel wieder aufsetzen und die Schraube fest anziehen.
- Austauschen der Batterien in der Infrarot-Fernbedienung: Den Klettverschluss auf der Rückseite öffnen, die Schraube des Deckels (H, Abb. 7) mit einem Schraubenzieher lockern, den Deckel abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, die neuen Batterien einlegen und dabei darauf achten, die richtige Polarität einzuhalten (wie auf dem Produkt angegeben), den Deckel wieder aufsetzen und die Schraube fest anziehen. Nachdem die Batterien ausgetauscht wurden, sicherstellen, dass der Klettverschluss richtig befestigt ist.

ACHTUNG

- Die Batterien müssen immer von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Die Batterien oder eventuelle Werkzeuge nicht in Reichweite der Kinder lassen.
- Die leeren Batterien stets aus dem Produkt entfernen, damit dieses nicht durch eventuelle Flüssigkeitsverluste beschädigt werden kann.
- Die Batterien stets herausnehmen wenn das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird.
- Alkalibatterien vom gleichen oder einem gleichwertigen Typ, wie für den Betrieb dieses Produkts empfohlen, verwenden.
- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Falls Flüssigkeit aus den Batterien austritt, sie unverzüglich austauschen, das Batteriefach sorgfältig reinigen und falls man mit der ausgetretenen Flüssigkeit in Berührung gekommen ist, die Hände gründlich waschen.
- Die Batterien aus dem Spielzeug nehmen, bevor dieses entsorgt wird.
- Die leeren Batterien nicht ins Feuer werfen, sondern sie als getrennten Abfall umweltgerecht entsorgen.
- Keine Alkali-Standardbatterien (Zink/Kohle) und wiederaufladbare Batterien miteinander mischen.
- Das Spielzeug ist nicht dazu geeignet mit Lithium-Batterien zu funktionieren ACHTUNG: Durch unsachgemäße Verwendung können Gefahrensituationen entstehen.
- Die Klemmen der Speisung nicht kurzschließen.
- Nicht versuchen, die nicht wiederaufladbaren Batterien aufzuladen: sie könnten explodieren.
- Die Verwendung wiederaufladbarer Batterien wird nicht empfohlen, da sie die Funktionsweise des Spielzeugs beeinträchtigen könnten.
- Falls man wiederaufladbare Batterien verwendet, diese vor dem Aufladen aus dem Spielzeug nehmen und nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC.
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen, äquivalenten Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle können einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2002/95/EC.

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2006/66/EC
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf den Batterien oder auf der Produktpackung abgebildet ist, bedeutet, dass diese, da sie nach dem Ende ihrer Betriebszeit getrennt

von den Haushaltsabfällen zu entsorgen sind, nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen, sondern entweder an einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden oder, bei Kauf neuer, gleichwertiger wieder aufladbarer und nicht wieder aufladbarer Batterien dem Verkäufer zurückgegeben werden müssen.
Das eventuelle chemische Symbol Hg, Cd, Pb unter der durchgestrichenen Abfalltonne gibt den in der Batterie enthaltenen Substanztyp an: Hg = Quecksilber, Cd = Kadmium, Pb = Blei.
Der Verbraucher ist in jedem Falle für die ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien nach Ende der Betriebszeit verantwortlich. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle können einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Die nicht ordnungsgemäße Entsorgung des Produktes durch den Benutzer hat Schäden an der Umwelt und der menschlichen Gesundheit zur Folge. Für weitere Informationen über die verfügbaren Entsorgungssysteme wenden Sie sich bitte an die zuständigen örtlichen Stellen oder an die Verkaufsstelle des Geräts.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS

- Die Oberfläche des Spielzeugs mit einem weichen, trockenen oder leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch aus Stoff oder Mikrofaser reinigen, um den Stromkreis nicht zu beschädigen. Keine Lösungs- oder Reinigungsmittel zum Reinigen des Spielzeugs verwenden.
- Das Spielzeug vor Hitze, Staub, Sand Feuchtigkeit und Wasser schützen.

Materialzusammensetzung sowohl der Spieltafel als auch der Infrarot-Fernbedienung:
Außen: 100% Polyester
Füllung: 100 % Polyester

Nicht in Wasser waschen

Kein Bleichmittel verwenden

Nicht im Trommeltrockner trocknen

Nicht bügeln

Nicht chemisch reinigen

Made in China.

Edad: desde los 12 meses +

MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y guardarlas para referencia futura.
- El juego funciona con las siguientes pilas: 3 pilas tipo AA de 1,5 voltios en el panel (incluidas), 2 pilas tipo AAA de 1,5 voltios en el mando por infrarrojos (incluidas). Las pilas incluidas en el juguete a la hora de comprar están previstas sólo como prueba demostrativa en el punto de venta y deben sustituirse de inmediato por pilas nuevas después de la compra.

ADVERTENCIAS

Por la seguridad de tu niño:**¡ATENCIÓN!**

- Antes de utilizar, quitar las posibles bolsas de plástico y todos los demás componentes que formen parte del embalaje del juguete (por ejemplo, cordones, elementos de fijación, etc.) y guardarlos fuera del alcance de los niños. Riesgo de sofocación.
- Comprobar periódicamente el estado de desgaste del producto y la presencia de posibles roturas. En caso de daños dejar de utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- El uso del juguete tiene que realizarse bajo la vigilancia de un adulto.
- Utilizar el juguete sólo con el asiento auto dirigido hacia el sentido de la marcha.
- El montaje del panel auto tiene que ser efectuado sólo por parte de un adulto.
- El panel puede instalarse sólo en el reverso de los asientos delanteros provistos como apoyacabeza.
- Asegurarse de que el panel se haya fijado correctamente y enganchado firmemente al apoyacabeza. Comprobar frecuentemente su fijación.
- No dejar nunca el panel en el asiento del automóvil no enganchado, podría impactar contra los pasajeros o herirlos.
- Se recomienda evitar girarse para acceder al juguete o recoger el mando por infrarrojos mientras se esté conduciendo el coche.
- Cuando el asiento trasero esté vacío, el mando por infrarrojos puede sujetarse al hueco previsto en el panel. Cuando el niño esté sentado en la sillita, sujetar el mando por infrarrojos únicamente a los cinturones de la sillita.
- No realizar modificaciones o incorporaciones al producto, de forma especial, no añadir lazos ni bandas.

FIJACIÓN DEL PANEL EL EN AUTOMÓVIL

Abrir las hebillas (A, fig. 1) posicionadas en el reverso del panel y cerrarlas en los soportes del apoyacabeza. Tirar las cintas (B, fig. 2) para que el panel se adhiera el asiento.

FIJACIÓN DEL MANDO POR INFRARROJOS

Enganchar el mando por infrarrojos (C, fig. 3) al cinturón de seguridad del asiento del coche (D, Fig. 3) a través de la cinta provista de cierre despegable. Esto sirve para evitar que el juego pueda caerse frecuentemente al suelo durante el desplazamiento en coche.

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

Encendido y apagado

- Encender el panel desplazando el cursor E (fig. 4) de la posición 0 a la posición I (Relax) o II (Fun) según el modo de juego deseado.
- Para elegir el volumen preferido desplazar el cursor F (fig. 4) de la posición <)) (bajo) a la posición <))) (alto).
- Para evitar un consumo inútil de las pilas, se aconseja apagar siempre el juguete después de utilizarlo desplazando el cursor E (Fig. 4) a la posición 0.
- El mando por infrarrojos en forma de walkie talkie se activa al incorporar las pilas y es operativo sólo cuando el panel se encuentre en el modo Fun.
- Para activar las funciones del juguete, apuntar el mando por infrarrojos dirigiendo el sensor hacia el panel"

Modo de juego

1. RELAX: para activar este modo desplazar el cursor E (fig. 4) a la posición I.
Luces difusas y melodía dulces acunan al niño. En este modo de juego el mando por infrarrojos no es operativo. Después de unos 15 minutos el juguete se apaga automáticamente. Para reactivarlo, apagar el juguete desplazando el cursor a la posición 0. Posteriormente, volverlo a encender en el modo de juego deseado;

2. FUN: para activar este modo desplazar el cursor E (fig. 4) a la posición II. Un efecto sonoro confirma su selección. En este modo de juego, cada vez que el niño aprieta uno de los pulsadores posicionados en el mando por infrarrojos (fig. 5) escucha el efecto sonoro correspondiente a la tecla presionada. La presión consecutiva del mismo pulsador activa una melodía. En ambos casos, la imagen correspondiente en el panel se ilumina, permitiendo al niño reconocerla. En el modo FUN después de unos 20 minutos sin utilizar, un efecto sonoro comunica el apagado automático del juguete. Para reactivarlo, apagar el juguete desplazando el cursor a la posición 0. Posteriormente, volverlo a encender en el modo de juego deseado.

EXTRACCIÓN E INCORPORACIÓN DE LAS PILAS SUSTITUIBLES

- Para sustituir las pilas del panel: aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas (G, fig. 6), posicionado en el reverso del mismo, con un destornillador. Extraer la tapa y las pilas agotadas del compartimiento correspondiente, incorporar las pilas nuevas, respetando la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto), volver a colocar la tapa y apretar totalmente el tornillo.
- Para sustituir las pilas en el mando por infrarrojos: abrir el cierre despegable previsto en el reverso del mismo, aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas (H, fig. 7) con un destornillador. Extraer la tapa y las pilas agotadas del compartimiento correspondiente, incorporar las pilas nuevas, respetando la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto), volver a colocar la tapa y apretar totalmente el tornillo. Una vez sustituidas las pilas comprobar que el cierre despegable se haya fijado bien.

ATENCIÓN

- La sustitución de las pilas tiene que ser efectuada siempre por un adulto.
- No dejar las pilas o posibles herramientas al alcance de los niños.
- Quitar siempre las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto.
- Quitar siempre las pilas en caso de falta de uso prolongado del producto.
- Utilizar pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezclar pilas antiguas y nuevas.
- En caso de pérdidas de líquido de las pilas, sustituirlas inmediatamente cuidando de limpiar el compartimento de las mismas y lavarse las manos con cuidado en caso de contacto con el líquido escapado.
- Quitar las pilas del juguete antes de su eliminación.
- No echar las pilas agotadas al fuego o dispersarlas en el medio ambiente sino eliminarlas operando la recogida selectiva.
- No mezclar pilas alcalinas estándares (cinc-carbono) o pilas recargables.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías de litio. ATENCIÓN: el uso incorrecto puede determinar condiciones de peligro.
- No poner en cortocircuito los bornes de alimentación.
- No intentar recargar las pilas no recargables: pueden explosionar.
- No es aconsejable utilizar las baterías recargables, puede que disminuya el funcionamiento del juguete.
- En el caso de uso de pilas recargables, extraerlas del juguete antes de recargarlas y realizar la recarga sólo bajo la supervisión de un adulto.

Este producto es conforme a la Directiva EU 2002/96/EC

El símbolo de la papelera tachada que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y, por lo tanto, deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato

Este producto es conforme a la Directiva EU 2002/95/EC

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA EU 2006/66/EC

El símbolo de la papelera tachada que se encuentra en las pilas indica que las mismas, al final de su vida útil, deberán eliminarse separadamente de los desechos domésticos y, por lo tanto, deberán entregarse a un centro de recogida selectiva o al vendedor

cuando se compren pilas nuevas, recargables o no recargables.
Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, situados debajo de la papelera tachada indican el tipo de sustancia que la pila contiene: Hg= Mercurio, Cd= Cadmio, Pb= Plomo.
El usuario es responsable de entregar las pilas agotadas a las estructuras apropiadas de recogida, para facilitar el tratamiento y el reciclaje. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo de las pilas gastadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación inadecuada de las pilas por parte del usuario provoca daños al medio ambiente y a la salud pública. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró las pilas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Limpiar la parte de plástico del juguete utilizando un paño suave de tejido o microfibra o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito electrónico. No utilizar solventes o detergentes para la limpieza del juguete.
- Proteger el juguete del calor, el polvo, la arena, la humedad y el agua.

Composición textil tanto del panel como del mando por infrarrojos:
Exterior: 100% Poliéster
Acolchado: 100% Poliéster

No lavar con agua

No blanquear

No secar con máquina de tambor

No planchar

No lavar en seco

Fabricado en China.

Idade: a partir dos 12 meses +

MANUAL DE INSTRUÇÕES

- Recomenda-se que leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
- O brinquedo funciona com as seguintes pilhas: 3 pilhas tipo AA de 1,5 Volt no painel (incluídas), 2 pilhas tipo AAA de 1,5 Volt no controlo remoto por infravermelhos (incluídas).
- As pilhas incluídas no produto, no momento da compra, destinam-se apenas à demonstração do funcionamento do brinquedo, no ponto de venda. Antes da primeira utilização, é aconselhável substituir as pilhas que se encontram no respectivo compartimento.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**

- Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte de embalagem do brinquedo (ex., cordões, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de possíveis danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Este brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.
- Utilize o brinquedo apenas com a cadeira auto virada para o sentido da marcha.
- A montagem do painel auto deve ser efectuada apenas por um adulto.
- O painel pode ser instalado apenas na parte de trás dos bancos dianteiros dotados de apoio para a cabeça.
- Certifique-se de que o painel está correctamente fixado e bem preso ao apoio de cabeça. Verifique frequentemente se está bem fixo.
- Nunca deixe o painel sobre o banco do carro sem estar preso, pois pode magoar ou ferir os passageiros.
- Evite voltar-se para ligar o brinquedo ou pegar no controlo remoto por infravermelhos enquanto conduz.
- Se o banco traseiro estiver vazio, o controlo remoto por infravermelhos pode ser fixado na presilha existente no painel. Quando a criança estiver sentada na cadeira, prenda o controlo remoto por infravermelhos exclusivamente aos cintos da cadeira.
- Não faça alterações nem acréscimos ao produto; em particular, não acrescente fitas ou cordões.

FIXAÇÃO DO PAINEL NO CARRO

Abra as fivelas (A, Fig. 1) situadas na parte de trás do painel e feche-as de novo, passando pelos suportes do apoio de cabeça. Puxe as fitas (B, Fig. 2) de modo a ajustar o painel ao banco do automóvel.

FIXAÇÃO DO CONTROLO REMOTO POR INFRAVERMELHOS

Prenda o controlo remoto por infravermelhos (C, Fig.3) ao cinto de segurança da cadeira auto (D, fig. 3) com a fita com fecho de velcro, de forma a evitar que o brinquedo caia frequentemente, com o andamento do carro.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

Ligar e desligar

- Ligue o painel deslocando o cursor E (fig. 4) da posição 0 para a posição I (Relaxa) ou II (Sun), de acordo com a modalidade de jogo pretendida.
- Para regular o volume, desloque o cursor F (fig. 4) da posição <)) (baixo) para a posição <))) (alto).
- A fim de evitar um inútil consumo das pilhas, é aconselhável desligar sempre o brinquedo depois de usar, deslocando o cursor E (fig. 4) para a posição 0.
- O controlo remoto por infravermelhos com forma de palie talhe é activado com a introdução das pilhas e fica operacional apenas quando o painel está na modalidade Sun.
- Para activar as funções do brinquedo, aponte o controlo remoto por infravermelhos, direccionando o sensor para o painel (Fig.4.1)

Modalidades de jogo

1. RELAX: para activar esta modalidade, desloque o cursor E (fig. 4) para a posição I.
Luzes suaves e doces melodias embalam o bebé. Nesta modalidade de jogo, o controlo remoto por infravermelhos não funciona. Após cerca de 15 minutos, o brinquedo desliga-se automaticamente. Para reactivar, desligue o brinquedo deslocando o cursor para a posição 0, e volte a ligar de novo, na modalidade de jogo pretendida;

2. FUN: para activar esta modalidade, desloque o cursor E (fig. 4) para a posição II. Um efeito sonoro confirma a escolha. Nesta modalidade de jogo, cada vez que a criança prime um dos botões do controlo remoto por infravermelhos (fig. 5) ouve o efeito sonoro correspondente ao botão pressionado. Premindo de novo o mesmo botão, activa uma melodia. Em ambos os casos, a imagem correspondente no painel ilumina-se, permitindo que a criança a reconheça. Na modalidade FUN, após cerca de 20 minutos sem utilização, um efeito sonoro comunica que o brinquedo foi automaticamente desligado. Para reactivar, desligue o brinquedo deslocando o cursor para a posição 0, e volte a ligar de novo, na modalidade de jogo pretendida.

REMOÇÃO E INTRODUÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS

- Para substituir as pilhas do painel: desaperte o parafuso da tampa (G, fig. 6) situada na parte de trás, com uma chave de fendas, retire a tampa, remova do compartimento as pilhas gastas, introduza novas as pilhas tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade correcta (como indicado no produto), coloque a tampa e aperte bem o parafuso.
- Para substituir as pilhas no controlo remoto por infravermelhos: abra o fecho de velcro situado na parte de trás, desaperte o parafuso da tampa (H, fig. 7) com uma chave de fendas, retire a tampa, remova do compartimento as pilhas gastas, introduza novas as pilhas tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade correcta (como indicado no produto), coloque a tampa e aperte bem o parafuso. Uma vez substituídas as pilhas, verifique se o fecho de velcro está bem apertado.

ATENÇÃO

- A substituição das pilhas deve ser sempre efectuada por um adulto.
- Não deixe pilhas, parafusos ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar.
- Retire sempre as pilhas no caso de não utilização prolongada do produto.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento do brinquedo.
- Não misture pilhas velhas com pilhas novas.
- No caso das pilhas começarem a perder líquido, substitua-as de imediato, tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e lave cuidadosamente as mãos, caso tenha tido contacto com o líquido derramado.
- Retire as pilhas do brinquedo antes de se desfazer dele.
- Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no lixo. Coloque-as nos contentores adequado para a recolha diferenciada.
- Não misture baterias alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- O brinquedo não foi projectado para funcionar com baterias de Lítio. ATENÇÃO: o uso impróprio pode provocar condições de perigo.
- Não coloque em curto-circuito os contactos eléctricos.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: poderão explodir.
- Não é aconselhada a utilização de pilhas recarregáveis, poderão prejudicar o correcto funcionamento do brinquedo.
- No caso de utilização de pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregar e faça a recarga sempre sob a vigilância de um adulto.

Este produto é conforme à Directiva EU 2002/96/EC.
O símbolo do lixo com a barra contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhagens eléctricas e electrónicas ou entregue ao revendedor onde for comprada uma nova aparelhagem equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto.Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efectuada a compra.

Este produto é conforme à Directiva EU 2002/95/EC.

Este produto é conforme à Directiva EU 2006/66/EC
O símbolo do caixote do lixo com a cruz contido nas pilhas ou na embalagem do produto, indica que as mesmas, ao terminar a própria vida útil, devem ser eliminadas

separadamente dos lixos domésticos, não devem ser eliminadas junto com o lixo doméstico mas devem ser colocadas num centro de recolha diferenciada ou entregues ao revendedor onde forem compradas novas pilhas recarregáveis ou não recarregáveis equivalentes.
O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do caixote do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg=Mercúrio, Cd=Cádmio, Pb=Chumbo.
O utente é responsável pela entrega das pilhas às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento das pilhas gastas à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais as pilhas são compostas. Se o utente não respeitar estas indicações prejudica o ambiente e a saúde humana. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efectuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe à superfície o brinquedo utilizando um pano macio, em tecido ou microfibra, seco ou ligeiramente humedecido com água para não danificar o circuito eléctrico. Não utilize solventes nem detergentes para a limpeza do brinquedo.
- Proteja o brinquedo do calor, pó, areia, humidade e água.

Composição têxtil do painel e do controlo remoto por infravermelhos:
Exterior: 100% Poliéster
Enchimento: 100 % Poliéster

Não lavar em água

Não usar lixívia

Não secar na máquina

Não passar a ferro

Não lavar a seco

Fabricado na China.

Leeftijd: vanaf 12 maanden +

HANDLEIDING

- Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.
- Het speelgoed werkt op de volgende batterijen: 3 "AA" batterijen van 1,5 Volt in het paneel (bijgeleverd), 2 "AAA" batterijen van 1,5 Volt in de infrarood afstandsbediening (bijgeleverd). De batterijen die zich tijdens de aankoop in het artikel bevinden, dienen enkel ter demonstratie in het verkooppunt en moeten na de aankoop meteen door nieuwe batterijen worden vervangen.

WAARSCHUWING

Voor de veiligheid van je kind: **LET OP!**

- Verwijder vóór het gebruik eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. linten, bevestigingselementen, enz.) en houd deze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en eventuele gebreken. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet meer en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Het speelgoed mag uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Gebruik het speelgoed alleen als het autostoeltje met de rijrichting mee is geïnstalleerd.
- Dit autopaneel mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.
- Het paneel kan alleen aan de achterkant van de voorzittingen uitgerust met hoofdsteun worden geïnstalleerd.
- Verzeker je ervan dat het paneel goed bevestigd is en stevig aan de hoofdsteun is vastgemaakt. Controleer regelmatig of het nog goed vastzit.
- Laat het paneel nooit onbevestigd op de autozitting. Het kan tegen andere passagiers stoten of deze verwonden.
- Draai je niet om, om het speelgoed aan te zetten of de infrarood afstandsbediening te pakken, terwijl je de auto bestuurt.
- Als het zitje achteraan leeg is, kan de infrarood afstandsbediening aan het oog op het paneel bevestigd worden. Als het kind in het stoeltje zit, maak je de infrarood afstandsbediening uitsluitend aan de gordels van het autostoeltje vast.
- Breng geen wijzigingen aan het artikel aan en voeg er niets aan toe. Voeg vooral geen linten of banden toe.

HET PANEEL IN DE AUTO BEVESTIGEN

Open de gespen (A, Fig. 1) aan de achterkant van het paneel en sluit ze op de steunen van de hoofdsteun. Trek aan de banden (B, Fig. (2), zodat het paneel op de zitting aansluit.

DE INFRAROOD AFSTANDSBEDIENING BEVESTIGEN

Maak de infrarood afstandsbediening (C, Fig.3) aan de veiligheidsgordel van het autostoeltje vast (D, Fig. 3) met behulp van de band met trekstrook. Dit is nodig om te voorkomen dat het speelgoed tijdens het autorijden op de grond zou vallen.

WERKING VAN HET SPEELGOED

In- en uitschakeling

- Schakel het paneel in door cursor E (Fig. 4), afhankelijk van de gewenste speelwijze, van stand 0 op stand I (Relax) of II (Fun) te zetten.
- Om het gewenste volume te kiezen, verplaats je cursor F (Fig. 4) van stand <)) (laag) op stand <))) (hoog).
- Om onnodig batterijverbruik te voorkomen, wordt aangeraden het speelgoed na het gebruik altijd uit te zetten door cursor E (Fig. 4) op stand 0 te zetten.
- Plaats batterijen in de infrarood afstandsbediening in de vorm van de een walkie talkie om deze te activeren. De afstandsbediening werkt alleen wanneer het paneel op de Fun stand staat.
- Om de functies van het speelgoed in te schakelen, richt u de sensor op de infrarood afstandsbediening naar het paneel (Fig. 4.1)

Speelwijzen

1. RELAX: om deze stand te activeren, verplaats je cursor E (Fig. 4) op stand I.
Gedempt licht en zachte melodieën wiegen het kind. Op deze speelstand werkt de infrarood afstandsbediening niet. Na ongeveer 15 minuten gaat het speelgoed automatisch uit. Om het weer aan te zetten, schakel je het speelgoed uit door de cursor op de O-stand te zetten. Vervolgens zet je het weer aan op de gewenste speelwijze;

2. FUN: om deze stand te activeren, verplaats je cursor E (Fig. 4) op stand II. Een geluidseffect bevestigt de keuze. Iedere keer dat het kind op deze speelwijze op één van de knoppen op de infrarood afstandsbediening drukt (Fig. 5), is het bij de ingedrukte toets horende geluidseffect te horen. Nog een druk op dezelfde knop activeert een melodietje. In beide gevallen gaat de bijhorende afbeelding op het paneel branden, waardoor het kind het kan herkennen. Als het speelgoed op de FUN stand ongeveer 20 minuten niet is gebruikt, meldt een geluidseffect dat het automatisch wordt uitgezet. Om het weer aan te zetten, schakel je het speelgoed uit door de cursor op de O-stand te zetten. Vervolgens zet je het weer op de gekozen speelwijze aan.

DE BATTERIJEN VERWIJDEREN EN VERVANGEN

- Om de batterijen van het paneel te vervangen: draai de schroef van het klepje (G, Fig. 6) aan de achterkant van het paneel met een schroevendraaier los. Neem het klepje weg, haal de lege batterijen uit het batterijenvakje, steek de nieuwe batterijen erin met de polen aan de juiste kant (zoals op het product aangeduid staat). Plaats het klepje terug en draai de schroef helemaal aan.
- Om de batterijen in de infrarood afstandsbediening te vervangen: open de trekstrook op de achterkant van de afstandsbediening en draai de schroef van het klepje (H, Fig. 7) met een schroevendraaier los. Verwijder het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijenvakje, steek de nieuwe batterijen erin met de polen aan de juiste kant (zoals op het product aangeduid staat). Plaats het klepje terug en draai de schroef helemaal aan. Als de batterijen vervangen zijn, controleer je of de trekstrook goed dicht zit.

LET OP

- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.
- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat ze lekken en zo het artikel zouden kunnen beschadigen.
- Verwijder de batterijen altijd, als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkaline batterijen als aanbevolen voor de werking van dit product.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Indien de batterijen zouden lekken, vervang je ze onmiddellijk en maak je het batterijenvakje schoon. Was je handen goed in geval van aanraking met de gelekte vloeistof.
- Verwijder de batterijen uit het speelgoed, voordat je het weggooit.
- Gooi de lege batterijen niet in het vuur en laat ze niet in het milieu achter, maar gooi ze via de gescheiden afvalverwerking weg.
- Meng geen standaard alkaline-(zink-kool), of herlaadbare batterijen met elkaar.
- Het speelgoed is niet ontworpen voor werking op lithium batterijen. LET OP: oneigenlijk gebruik kan een gevaarlijke situatie teweegbrengen.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat.
- Probeer niet om niet herlaadbare batterijen op te laden: deze zouden kunnen ontploffen.
- Het is niet raadzaam herlaadbare batterijen te gebruiken. Deze kunnen de werking van het speelgoed verminderen.
- Indien herlaadbare batterijen worden gebruikt, haal je deze uit het speelgoed voordat je ze herlaadt. Laad ze alleen op onder toezicht van een volwassene.

Dit product is conform de EU richtlijn 2002/96/EC.

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Dit product is conform de EU richtlijn 2002/95/EC.

Dit product is conform de EU-richtlijn 2006/66/EC

Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op de batterijen, of op de verpakking

van het product, geeft aan dat deze op het einde van hun levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval en niet als gemeentelijk afval moeten worden afgedankt, maar hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling moeten worden gebracht, of worden terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop nieuwe gelijkaardige niet oplaadbare batterijen worden aangekocht.
Het eventuele chemische symbool Hg, Cd, Pb onder de doorgestreepte vuilnisbak geeft de inhoud van de batterij aan: Hg=kwik, Cd=cadmium, Pb=lood.
De gebruiker is er verantwoordelijk voor de batterijen op het einde van hun levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen om de verwerking en de recycling ervan te bevorderen. Een goede gescheiden afvalverwerking om de afgedankte batterijen vervolgens naar de recycling te sturen en overeenkomstig het milieu te behandelen en af te danken, draagt ertoe bij mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit de batterijen bestaan. Als het product illegaal door de gebruiker wordt afgedankt, heeft dit schade aan het milieu en de gezondheid tot gevolg. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of tot de winkel waar u het product hebt gekocht.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Reinig het speelgoed oppervlakkig met een droge of lichtjes met water bevochtigde zachte doek van stof of microvezel om het elektrische circuit niet te beschadigen. Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen om het speelgoed te reinigen.
- Bescherm het speelgoed tegen warmte, stof, zand, vocht en water.

Stofsamenstelling van zowel het paneel als de infrarood afstandsbediening:
Buitenkant: 100% polyester
Vulling: 100 % polyester

Niet in water wassen

Niet bleken

Niet in een trommeldroger drogen

Niet strijken

Niet chemisch laten reinigen

Vervaardigd in China.

Ikäsuositus: 12 kk+

KÄYTTÖOHJE

- Lue nämä ohjeet ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.
- Lelu toimii seuraavilla paristoilla: 3 kpl 1,5 voltin AA-paristoja paneeliin (sisältyvät pakkaukseen), 2 kpl 1,5 voltin AAA-paristoja infrapunaohjaimeen (sisältyvät pakkaukseen). Tuotteeseen ostohetkellä sisältyvät paristot on tarkoitettu vain lelun kokeilemiseen myyntipaikassa: vaihda ne uusiin heti ostettuasi tuotteen.

VAROITUKSIA

Lapsesi turvallisuuden vuoksi: **HUOMAA!**

- Ennen käyttöä poista mahdolliset muovipussit ja kaikki leluun kuulumattomat osat (kiinnitysmateriaalit ym.) ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara.
- Tarkista säännöllisesti, onko tuote kovin kulunut tai rikkoontunut. Jos lelussa on vaurioita, sen käyttö on lopetettava ja se on säilytettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.
- Käytä lelua vain yhdessä kasvot menosuuntaan asennetun turvaistuimen kanssa.
- Autoon kiinnitettävän paneelin saa asentaa vain aikuinen.
- Paneelin voi asentaa ainoastaan sellaisten etuistuinten taakse, joissa on pääntuki.
- Varmista, että paneeli on kiinnitetty oikein ja vakaasti kiinni pääntuessa. Tarkista kiinnitys säännöllisesti.
- Älä koskaan jätä paneelia kiinnittämättömänä auton istuimelle: se saattaa osua matkustajiin ja aiheuttaa loukkaantumisia.
- Älä käänny käynnistämään lelua tai nostamaan infrapunaohjainta samalla, kun ajat autoa.
- Kun takaistuin on tyhjä, infrapunaohjain voidaan kiinnittää paneelissa olevaan koloon. Kun lapsi istuu turvaistuimessa, kiinnitä infrapunaohjain aina turvaistuimen vöihin.
- Älä tee muutoksia tai lisäyksiä tuotteeseen: erityisesti älä lisää nauhoja tai naruja.

PANEELIN KIINNITTÄMINEN AUTOON

Avaa paneelin takana olevat soljet (A, kuva 1) ja kiinnitä ne pääntuen varsiin. Kiristä hihnoja (B, kuva 2) niin, että paneeli kiinnittyy istuimen myötäisesti.

INFRAPUNAOHJAIMEN KIINNITYS

Kiinnitä infrapunaohjain (C, kuva 3) turvaistuimen turvavyöhön (D, kuva 3) tarrakiinnityksellä varustetulla hihnalla. Näin lelu ei pääse putoamaan jatkuvasti maahan automatkan aikana.

LELUN TOIMINTA

Käynnistäminen ja sammuttaminen

- Kytke paneeliin virta viemällä liukukytkin E (kuva 4) asennosta 0 asentoon I (Relax) tai asentoon II (Fun) sen mukaan, kumpi käyttötapa halutaan valita.
- Valitse haluttu äänenvoimakkuus viemällä liukukytkin F (kuva 4) asennosta <)) (pieni) asentoon <))) (suuri).
- Jotta paristot eivät kuluisi turhaan, lelu kannattaa aina käytön jälkeen sammuttaa viemällä liu-

kukytkin E (kuva 4) asentoon 0.
- Radiopuhelimen muotoinen infrapunaohjain aktivoituu, kun siihen asennetaan paristot, ja se on käyttövalmiudessa vain silloin, kun paneelissa on valittu käyttötavaksi Fun.
- Lelun toiminnot aktivoidaan suuntaamalla infrapunaohjain niin, että siinä oleva anturi osoittaa kohti paneelia (kuva 4.1).

Käyttötavat

1. RELAX: tämän käyttötavan voit valita viemällä liukukytkimen E (kuva 4) asentoon I. Himmeät valot ja lempeät sävelmät tuudittavat lasta. Tässä käyttötavassa infrapunaohjain ei ole toiminnassa. Noin 15 minuutin kuluttua lelu sammuu automaattisesti. Sen voi aktivoida uudestaan seuraavasti: sammuta lelu viemällä liukukytkin asentoon 0, valitse haluamasi käyttötapa ja käynnistä lelu sitten uudestaan.

2. FUN: tämän käyttötavan voit valita viemällä liukukytkimen E (kuva 4) asentoon II. Ääniefekti vahvistaa valinnan. Tässä käyttötavassa lapsi painaa infrapunaohjaimen painikkeita (kuva 5) ja saa näin aikaan erilaisia ääniefektejä. Jos samaa painiketta painetaan toistuvasti, alkaa lelu soittaa sävelmää. Molemmissa tapauksissa vastaavaan kuvaan syttyy paneelissa valo niin, että lapsi erottaa kuvan. Ellei lelua FUN-käyttötavassa noin 20 minuuttiin käytetä, äänimerkki ilmaisee, että lelu on sammutettu automaattisesti. Sen voi aktivoida uudestaan seuraavasti: sammuta lelu viemällä liukukytkin asentoon 0, valitse haluamasi käyttötapa ja käynnistä lelu sitten uudestaan.

VAIHDETTAVIEN PARISTOJEN IRROTTAMINEN JA ASENTAMINEN

- Paneelin paristot vaihdetaan seuraavasti: Löysää paneelin takana olevan kannen (G, kuva 6) ruuvia ruuvitaltalla, irrota kansi, poista paristolokerosta tyhjät paristot, aseta tilalle uudet paristot (varmista, että navat tulevat oikein päin – ks. tuotteessa olevat merkinnät), kiinnitä luukku takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi hyvin.
- Infrapunaohjaimen paristot vaihdetaan seuraavasti: Avaa ohjaimen takana oleva tarrakiinnitys, löysää kannen ruuvia (H, kuva 7) ruuvitaltalla, irrota kansi, poista paristolokerosta tyhjät paristot, aseta tilalle uudet paristot (varmista, että navat tulevat oikein päin – ks. tuotteessa olevat merkinnät), kiinnitä kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi hyvin. Kun paristot on vaihdettu, varmista, että tarrakiinnitys on suljettu huolellisesti.

HUOMAA!

- Paristojen asentamisen saa suorittaa vain aikuinen.
- Älä jätä paristoja tai työkaluja lasten ulottuville.
- Poista aina tyhjät paristot tuotteesta niin, etteivät mahdolliset nestevuodot vaurioita tuotetta.
- Poista paristot aina, ellei lelua vähään aikaan käytetä.
- Käytä alkaliparistoja, jotka ovat tyypiltään samanlaisia tai vastaavia kuin tähän tuotteeseen on suositeltu.
- Älä sekoita uusia ja vanhoja paristoja keskenään.
- Jos paristoista vuotaa nestettä, ne on vaihdettava välittömästi uusiin. Puhdista paristolokero ja

pese huolellisesti kätesi, jos olet koskenut paristoista vuotaneeseen nesteeseen.
- Poista paristot lelusta ennen lelun hävittämistä.
- Älä heitä tyhjiä paristoja avotuleen tai luontoon, vaan toimita ne käytettyjen paristojen keräyspisteeseen.
- Älä käytä tavallisia alkaliparistoja (sinkki-hiili) yhtä aikaa ladattavien paristojen kanssa.
- Lelua ei ole suunniteltu toimimaan litiumparistoilla. HUOMAA! Epäasianmukainen käyttö saattaa aiheuttaa vaaratilanteita.
- Älä saata napoja oikosulkuun.
- Älä yritä ladata kertakäyttöisiä paristoja: ne voivat räjähtää.
- Ladattavien paristojen käyttöä ei suositella, se saattaa heikentää lelun toimintaa.
- Jos halutaan käyttää ladattavia paristoja, ne on poistettava lelusta ennen lataamista. Lataamisen on tapahduttava aina aikuisen valvonnassa.

Tämä tuote on EU-direktiivin 2002/96/EY vaatimusten mukainen.
Laitteessa oleva ruksattu roska-astian kuva tarkoittaa, että tuote on käyttöikänsä lopussa hävitettävä erillään kotitalousjätteistä ja vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen tai annettava myyjälle ostettaessa vastaava laite. Käyttäjä on velvollinen toimittamaan laitteen sen käyttöiän lopussa sopivaan kierrätyspisteeseen. Sopiva jätteidenerottelu käytöstä poistetun laitteen laittamiseksi kierrätykseen, käsittelyyn tai hävitykseen, auttaa ehkäisemään terveys- ja ympäristöhaittoja ja edistää laitteen valmistuksessa käytettyjen materiaalien kierrätystä. Saadaksesi lisätietoja olemassa olevista keräysmahdollisuuksista, käänny paikallisen jätehuollon tai laitteen myyneen kaupan puoleen.

Tämä tuote on EU-direktiivin 2002/95/EY vaatimusten mukainen.

Tämä tuote on EU-direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukainen.
Paristoissa tai pakkauksessa oleva ruksattu roska-astian kuva tarkoittaa, että paristot on käyttöikänsä lopussa hävitettävä erillään kotitalousjätteistä ja vietävä niille kuuluvaan keräyspisteeseen tai annettava myyjälle ostettaessa uudet vastaavat ladattavat tai ei ladattavat paristot. Mahdollinen kemiallinen merkki Hg, Cd, Pb, ruksatun roska-astian alapuolella kertoo mitä ainetta paristot sisältävät: Hg= Elohopea, Cd=cadmium, Pb=lyijy.
Käyttäjä on velvollinen toimittamaan paristot niiden käyttöiän lopussa sopivaan kierrrätyspisteeseen helpottaakseen niiden käsittelyä ja uusiokäyttöä. Sopiva jätteidenerottelu käytöstä poistettujen paristojen laittamiseksi kierrätykseen, käsittelyyn tai niiden hävittäminen ympäristöystävällisellä tavalla auttaa ehkäisemään terveys- ja ympäristöhaittoja. Tuotteen hävittäminen laittomasti vahingoittaa ympäristöä ja terveyttä. Saadaksesi lisätietoja olemassa olevista keräysmahdollisuuksista, käänny paikallisen jätehuollon tai laitteen myyneen kaupan puoleen.

LELUN PUHDISTUS JA HUOLTO
- Puhdista lelun pinta pehmeällä ja kuivalla tai kevyesti vedellä kostutetulla kankaalla tai mikrokuituliinalla, jotta sähköpiiri ei vaurioidu. Älä käytä lelun puhdistamiseen liuotteita tai puhdistusaineita.
- Suojaa lelu kuumuudelta, pölyltä, hiekalta, kosteudelta ja vedeltä.

Paneelin ja infrapunaohjaimen tekstiiliosien koostumus:
Ulkopuoli: 100% polyesteriä
Sisäpuoli: 100 % polyesteriä

Ei vesipesua

Ei valkaisua

Ei rumpukuivausta

Ei silitystä

Ei kuivapesua

Valmistettu Kiinassa.

Alder: fra 12 mnd. +

BRUKSANVISNING

- Bruksanvisningen må leses før bruk og oppbevares for senere referanse.
- Denne leken benytter: 3 stk. 1,5 V batterier av typen AA i panelet (følger med) og 2 stk. 1,5 V batterier av typen AAA i den infrarøde styringen (følger med). Batteriene følger med kun for at man skal kunne demonstrere produktet i forretningen. Disse må skiftes ut med nye batterier med en gang du har kjøpt produktet.

ADVARSLER

For barnets sikkerhet: **PASS PÅ!**

- Fjern og kast eventuelle plastposer og andre deler som ikke hører med til leketøyet (f.eks. bånd, festedeler osv.) og hold dem langt unna barnas rekkevidde. Kvelningsfare.
- Kontrollere produktet regelmessig. Se om det er slitt eller ødelagt. Bruk ikke leketøyet lenger hvis det har skader, men hold det utenfor barns rekkevidde.
- Leken må brukes under overvåkning av en voksen.
- Leken skal bare brukes med fremovervendt barnesete.
- Bilpanelet skal kun monteres av en voksen.
- Panelet kan bare monteres bak forseter med nakkestøtte.
- Pass på at panelet er korrekt montert og er skikkelig festet til nakkestøtten. Sjekk festet ofte.
- La aldri panelet ligge umontert på bilsetet, det kan komme til å støte mot passasjerene og skade dem.
- Du må ikke snu deg for å slå på leken, eller plukke opp IR-styringen hvis den er falt ned, mens du kjører.
- Når baksetet er tomt, kan IR-styringen festes i hullet i panelet. Når barnet sitter i barnesetet, skal IR-styringen hektes kun på beltene i barnesetet.
- Det må ikke gjøres endringer eller føyes noe til produktet; du må heller ikke sette andre bånd eller strips på det.

FESTE PANELET I BILEN

Åpne spennene (A, fig. 1) bak på panelet og fest dem på nakkestøtteholderne. Trekk i båndene (B, fig. 2) slik at panelet sitter helt inn til setet.

FESTE IR-STYRINGEN

Fest IR-styringen (C, fig. 3) på sikkerhetsbeltet i barnesetet (D, fig. 3) ved hjelp av båndet med borrelås. På denne måten unngår man at leken stadig faller på gulvet når bilen er i bevegelse.

HVORDAN LEKEN FUNGERER

Slå leken på og av

- Slå på panelet ved å flytte skyveren E (fig. 4) fra 0 til I (relax) eller II (fun), avhengig av hvilken lekemodus du ønsker.
- For å velge ønsket lydstyrke, flytter du skyveren F (fig. 4) fra <)) (lav) til <))) (høy).
- Vi anbefaler at man alltid slår av leken når man er ferdig med den, ved å sette skyveren E (fig. 4)

i 0-stilling, slik at ikke batteriene forbrukes unødvendig.
- IR-styringen, som ser ut som en walkie talkie, aktiveres når man setter i batteriene, men fungerer kun når panelet står i fun-modus.
- For å aktivere lekens funksjoner, må du peke med den infrarøde styringen rett mot panelet (fig. 4.1)

Lekemoduser

1. RELAX: Denne modusen aktiveres når man flytter skyveren E (fig. 4.) til I-stilling.
Dempet belysning og rolige melodier vugger barnet i søvn. I denne lekemodusen fungerer ikke IR-styringen. Etter ca. 15 minutter slukker leken av seg selv. For å sette den på igjen, må du først sette skyveren i 0-stilling, slik at leken slås av, og deretter slå den på igjen i ønsket lekemodus.

2. FUN: Denne modusen aktiveres når man flytter skyveren E (fig. 4.) til II-stilling. Lydeffekten man hører, bekrefter dette valget. Hver gang barnet trykker på en av knappene på IR-styringen (fig. 5) i denne modusen, høres den spesielle lydeffekten som kommer fra denne tasten. Trykker man lenge på den samme tasten, aktiveres en melodi. I begge tilfeller lyser et tilsvarende bilde på panelet, slik at barnet skal kunne kjenne dette igjen. Når leken står i FUN-modus, og ikke har blitt brukt på ca. 20 minutter, vil man høre en lydeffekt før leken slukker av seg selv. For å sette den på igjen, må du først sette skyveren i 0-stilling, slik at leken slås av, og deretter slå den på igjen i ønsket lekemodus.

TA UT OG SETTE I UTSKIFTBARE BATTERIER
- Skifte batterier i panelet: Skru opp skruen i lokket bak på selve panelet (G, fig. 6) med en skrutrekker. Ta av lokket, ta de tomme batteriene ut av batterirommet og sett i nye. Pass på at batteriene settes mot riktig pol (som vist på produktet), sett på lokket igjen og skru skruen hardt fast.
- Skifte batterier i IR-styringen: Løsne borrelåsen bak på selve styringen. Skru opp skruen i lokket (H, fig. 7) med en skrutrekker. Ta av lokket, ta de tomme batteriene ut av batterirommet og sett i nye. Pass på at batteriene settes mot riktig pol (som vist på produktet), sett på lokket igjen og skru skruen hardt fast. Når du har skiftet batteriene, sjekker du til slutt at borrelåsen er skikkelig festet.

PASS PÅ!
- Batteriene skal alltid skiftes ut av en voksen.
- La ikke batteriene eller eventuelt verktøy bli liggende slik at barn får tak i dem.
- Ta alltid de tomme batteriene ut av produktet, slik at eventuell væskelekkasje ikke skader produktet.
- Ta alltid batteriene ut hvis produktet ikke skal brukes på lang tid.
- Bruk alkaliske batterier av samme eller tilsvarende type som de som anbefales for dette produktet.
- Ikke bland nye og gamle batterier.
- Dersom batteriene skulle lekke væske, må de skiftes ut øyeblikkelig. Rengjør batterirommet omhyggelig, og vask hendene godt hvis de har vært i berøring med væsken.
- Ta batteriene ut før leken kasseres.
- Ikke brenn eller kast brukte batterier i omgivelsene, men levere dem til kildesortering.

- Ikke bland alkaliske standardbatterier (sink-karbon) eller oppladbare batterier.
- Leken er ikke laget for å fungere med litiumbatterier. ADVARSEL: Feilaktig bruk kan være farlig.
- Kortslutt ikke batteriklemmene.
- Du må ikke forsøke å lade opp batterier som ikke er oppladbare: de kan eksplodere.
- Man bør ikke bruke oppladbare batterier da disse vil kunne gi redusert ytelse.
- Dersom man bruker oppladbare batterier, må disse tas ut av leketøyet før de lades opp. Batteriene skal kun lades av en voksen.

Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EC.
Søppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på apparatet, betyr at produktet ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering av elektrisk og elektronisk utstyr eller bringes tilbake til leverandøren når et liknende produkt kjøpes. Brukeren har ansvaret for å bringe apparatet til et egnet sted for innsamling ved slutten av dets levetid. Riktig kildesortering som fører til at apparatet senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse og bidrar til gjenvinning av materialene som produktet er sammensatt av. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/95/EC.

Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2006/66/EC
Søppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på batteriet eller på innpakningen av produktet, betyr at dette ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall eller byavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering eller bringes tilbake til leverandøren ved kjøp av nye liknende batterier som ikke kan lades eller lades. Det eventuelle kjemiske symbolet Hg, Cd, Pb som sitter under søppelkurven med strek over, indikerer substansen batteriet inneholder: Hg=Kvikksølv, Cd=Kadmium, Pb=Bly.
Brukeren har ansvaret for å bringe batterier til et egnet sted for innsamling ved slutten av deres levetid. Riktig kildesortering som fører til at utladde batterier senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse og bidrar til gjenvinning av substansene som batteriene er sammensatt av. Ulovlig destruering av produktet fra brukerens side medfører skader på miljøet og den menneskelige helsen. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV LEKETØYET

- Rengjør overflaten av leken med en myk tøy- eller mikrofiberklut, enten tørr eller forsiktig fuktet i vann, slik at den elektriske kretsen ikke skades. Bruk ikke løse- eller vaskemidler til rengjøring av leken.
- Beskytt leketøyet mot varme, støv, sand, fuktighet og vann.

Tekstilinformasjon for både panel og IR-styring:
Utvendig: 100 % polyester
Fyllstoff: 100 % polyester

Må ikke vaskes i vann

Må ikke blekes

Tåler ikke tørketrommel

Må ikke strykes

Tåler ikke rens

Produsert i Kina.

Ålder: 12 mån +

BRUKSANVISNING

- Läs noga före användning och spara för framtida hänvisning.
- Fungerar med följande batterier: 3 1,5 Volts batterier x AA i lekpanelen (ingår), 2 1,5 Volts batterier x AAA i den infraröda walkie-talkien (ingår). Batterierna som följer med produkten vid inköpet har använts som prov vid demonstration i affären och ska bytas ut mot nya batterier omedelbart efter inköpet.

ANVISNINGAR

För barnets säkerhet: **OBS!**

- Före användningen ska eventuella plastpåsar och andra komponenter som inte utgör del av leksaken avlägsnas och elimineras (t.ex. snören, fästelement, osv.) och förvaras utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk.
- Kontrollera regelbundet om produkten är sliten eller om andra delar gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara utom räckhåll för barn.
- Ska alltid användas under tillsyn av en vuxen person.
- Används endast med bilbarnstolen vänd i färdriktningen.
- Lekpanelen bör endast monteras av vuxen person.
- Lekpanelen kan endast användas på baksidan av framsäten med huvudstöd.
- Säkerställ att panelen sitter ordentligt fäst på huvudstödet. Kontrollera ofta att den sitter fast.
- • Lämna aldrig lekpanelen på bilsätet utan att haka fast den, den kan stöta i och skada passagerare.
- Till föraren: vänd dig inte för att sätta på leksaken eller ta upp walkie-talkien under körning.
- När baksätet är tomt, kan walkie-talkien fästas i öglan på lekpanelen. När barnet sitter i bilbarnstolen, hakas walkie-talkien fast i stolens bälten.
- Gör inga ändringar eller tillägg på produkten, sätt i synnerhet inte på extra snören eller band.

HUR LEKPANELEN FÄSTS I BILEN

Öppna spännena (A, fig. 1) som sitter på baksidan av lekpanelen och stäng igen på huvudstödets hållare. Dra i banden (B, fig. 2) för att passa in panelen på sätet.

HUR WALKIE-TALKIEN MED INFRARÖD KONTROLL FÄSTS

Koppla walkie-talkien (C, fig. 3) på bilbarnstolens säkerhetsbälte (D, fig. 3) med kardborrbandet. Därmed undviker man att leksaken kan ramla på golvet under förflyttning i bilen.

HUR LEKSAKEN FUNGERAR

Att tända och släcka

- Tänd lekpanelen genom att flytta markören E (fig. 4) från 0 till I (Relax) eller II (fun) enligt det leksätt som önskas.
- För att välja önskad volym flyttar man markören F (fig. 4) från läget <)) (låg) till <))) (hög).
- För att undvika att batterierna förbrukas i onödan, bör leksaken alltid stängas av efter användning. Det gör du genom att ställa markören E (fig. 4) på 0.

- Walkie-talkien aktiveras då batterierna sätts i och kan endast användas när panelen står på ”Fun”.
- Rikta det infraröda manöverdonet och sensorn på detta mot lekpanelen (fig. 4.1) för att aktivera lekfunktionerna

Leksätt

1. RELAX: för att aktivera det här leksättet flyttar man markören E (fig. 4) till I.
Svagt ljus och ljuva melodier vaggar barnet. I det här leksättet kan den interaktiva walkie-talkien inte användas. Efter cirka 15 minuter släcks leksaken automatiskt. För att åter aktivera den, ska leksaken släckas med markören på 0, och sedan tändas igen i läget för önskat leksätt;

2. FUN: för att aktivera det här leksättet flyttar man markören E (fig. 4) till II. En ljudeffekt bekräftar valet. I det här leksättet hör man en ljudeffekt som motsvarar den nedtryckta knappen, var gång barnet trycker in en av knapparna på den infraröda walkie-talkien (fig. 5). Om samma knapp trycks in en gång till aktiveras en melodi. I båda fallen tänds motsvarande bild på lekpanelen så att barnet kan känna igen den. I leksättet FUN meddelar en ljudeffekt när leksaken stängs av automatiskt om den inte använts på cirka 20 minuter. För att åter aktivera den, ska leksaken släckas med markören på 0, och sedan tändas igen i läget för önskat leksätt.

BORTTAGNING OCH ISÄTTNING AV DE UTBYTBARA BATTERIERNA
- För utbyte av batterier till panelen: lossa skruven på batteriluckan (G, fig. 6) med en skruvnyckel, ta av luckan och plocka ur de urladdade batterierna. Sätt i de nya batterierna med polerna på rätt håll (se produkten) och sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven ordentligt.
- För utbyte av batterier till den infraröda walkie-talkien lossa skruven på batteriluckan (H, fig. 7) med en skruvnyckel, ta av luckan och plocka ur de urladdade batterierna. Sätt i de nya batterierna med polerna på rätt håll (se produkten) och sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven ordentligt. Kontrollera att kardborrbandet sitter ordentligt fast, när batterierna bytts ut.

FARA
- Utbyte av batterier ska alltid göras av vuxen.
- Lämna inte batterier eller andra redskap inom räckhåll för barn.
- Ta alltid ur urladdade batterier så att inte syra läcker ut, det kan skada produkten.
- Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas på en längre tid.
- Använd alkaliska batterier som är likadana eller motsvarar den typ som rekommenderas för produktens funktion
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Om batterierna läcker måste de omedelbart bytas ut. Rengör batterifacket och tvätta händerna noga om de kommit i kontakt med syran.
- Ta ur batterierna ur leksaken innan den kasseras
- Kasta inte urladdade batterier på eld eller i naturen, lämna till särskild avfallsuppsamling.
- Blanda inte alkaliska standardbatterier (zink-kol) med omladdningsbara batterier.

- Den här leksaken är inte avsedd att fungera med litiumbatterier. OBS: risker kan uppstå om batterierna används fel.
- Kortslut inte kontakterna.
- Försök inte ladda om batterier som inte är omladdningsbara: de kan explodera.
- Använda inte omladdningsbara batterier, de kan minska produktens funktion.
- Om du använder omladdningsbara batterier, ska de tas ur leksaken före omladdning, vilken endast får utföras under tillsyn av en vuxen.

Den här produkten överensstämmer med Europadirektivet 2002/96/EC.
Symbolen med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produkten i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplast för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

Den här produkten överensstämmer med Europadirektivet 2002/95/EC.

Den här produkten överensstämmer med Europadirektivet 2006/66/EC
Symbolen med en överkryssad korg på batterierna eller på produktens förpackning indikerar, att batterierna i slutet av deras livslängd skall separeras från hushållsavfallet, de får inte kastas i hushållssoporna utan de skall tas till en uppsamlingsplast för batterier eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper liknande laddningsbara eller ej laddningsbara batterier.
Den eventuella kemiska symbolen Hg, Cd, Pb, som står under den överkryssade korgen indikerar typen av ämne som finns i batteriet: Hg=Kvicksilver, Cd=Kadmium, Pb=Bly.
Användaren är ansvarig för att batterierna i slutet av deras livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att batterierna kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

- Rengör leksakens yta med en mjuk duk av tyg eller mikrofiber som är torr eller lätt fuktad i vatten, för att inte skada den elektriska modulen. Använd inte lösningar eller tvättmedel för rengöring.
- Skydda från värme, damm, sand, fukt och vatten.

Lekpanelens och walkie-talkiens textilkomposition:
Utvändigt: 100 % polyester
Stoppning: 100 % polyester

Ingen vattentvätt

Inget blekmedel

Ingen torkning i centrifug

Ingen strykning

Ingen kemtvätt

Tillverkad i Kina

Ηλικία: Από 12 μηνών +

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

- Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως του παιχνιδιού και κρατήστε τις, για μελλοντική αναφορά.
- Το παιχνίδι λειτουργεί με τις ακόλουθες μπαταρίες: 3 μπαταρίες x 1,5 Volt AA για την κονσόλα (περιλαμβάνονται), 2 μπαταρίες x 1,5 Volt AAA για το χειριστήριο υπερύθρων (περιλαμβάνονται). Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο προϊόν κατά την αγορά, παρέχονται μόνο για λόγους επίδειξης στο κατάστημα. Παρακαλούμε να τις αντικαταστήσετε αμέσως μετά την αγορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας: **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Πριν από τη χρήση του προϊόντος, αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας, που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού (π.χ ταινίες, στοιχεία στερέωσης, κ.λ.π.) και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση φθοράς μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Να χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μόνο όταν το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου είναι στραμμένο προς την κατεύθυνση πορείας του οχήματος.
- Η τοποθέτηση της κονσόλας, πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από έναν ενήλικα.
- Η κονσόλα του παιχνιδιού μπορεί να τοποθετηθεί μόνο στο πίσω μέρος των μπροστινών καθισμάτων που διαθέτουν προσκέφαλο.
- Βεβαιωθείτε ότι η κονσόλα έχει στερεωθεί καλά και ότι έχει συνδεθεί σταθερά στο προσκέφαλο. Να ελέγχετε συχνά την στερέωσή της.
- Μην αφήνετε ποτέ αποσυνδεδεμένη την κονσόλα στο κάθισμα του αυτοκινήτου, γιατί μπορεί να πέσει και να τραυματίσει τους επιβάτες.
- Συνιστάται να μην γυρίζετε το κεφάλι σας για να ενεργοποιείσετε το παιχνίδι ή να πάρετε το χειριστήριο υπερύθρων, ενώ οδηγείτε το αυτοκίνητο.
- Όταν το πίσω κάθισμα είναι κενό, το χειριστήριο υπερύθρων μπορεί να στερεωθεί στην ειδική υποδοχή που υπάρχει πάνω στην κονσόλα. Όταν το παιδί κάθεται στο κάθισμα, τοποθετήστε το χειριστήριο υπερύθρων στις ζώνες του παιδικού καθίσματος.
- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις και μην προσθέτετε τίποτα στο προϊόν, ειδικά μην προσθέτετε κορδονάκια ή κορδέλες.

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΗΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

Ανοίξτε τις αγκράφες (A, Εικ. 1) που βρίσκονται στο πίσω μέρος της κονσόλας και ασφαλίστε τις ίδιες στα στηρίγματα του προσκέφαλου. Τραβήξτε τους ιμάντες (B, Εικ. 2) για να εφαρμόσει η κονσόλα στο κάθισμα.

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΥΠΕΡΥΘΡΩΝ

Συνδέστε το χειριστήριο υπερύθρων (C, Εικ. 3) με την ζώνη ασφαλείας του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου (D, Εικ. 3) μέσω της ταινίας velcro που διαθέτει. Αυτό το εμποδίζει από το να

πέφτει το παιχνίδι, όταν κινείται το αυτοκίνητο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

- Ενεργοποιήστε το παιχνίδι μετακινώντας τον διακόπτη E (Εικ. 4) από την θέση 0 στην θέση I ("Relax"-Χαλάρωση) ή II ("Fun"-Διασκέδαση), ανάλογα με την επιλογή λειτουργίας που επιθυμείτε.
- Για να επιλέξετε την ένταση του ήχου που προτιμάτε, μετακινήστε τον διακόπτη F (Εικ. 4) από την θέση <)) (χαμηλή) στην θέση <))) (υψηλή).
- Για να αποφύγετε την άσκοπη κατανάλωση των μπαταριών, συνιστάται να απενεργοποιείτε πάντα το παιχνίδι μετά τη χρήση, τοποθετώντας τον διακόπτη E (Εικ. 4) στην θέση 0.
- Το χειριστήριο υπερύθρων σε σχήμα "walkie talkie", ενεργοποιείτε με την εισαγωγή των μπαταριών και λειτουργεί μόνο όταν η κονσόλα βρίσκεται στην επιλογή "Fun"-Διασκέδαση.
- Για να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες του παιχνιδιού, στρέψτε το χειριστήριο υπερύθρων, κατευθύνοντας τον αισθητήρα που υπάρχει στο ίδιο προς τη κονσόλα (Εικ. 4.1)

Τρόπος παιχνιδιού

1. "RELAX"-Χαλάρωση: Για να ενεργοποιήσετε αυτό τον τρόπο παιχνιδιού, τοποθετήστε τον διακόπτη E (Εικ. 4) στην θέση I.
Απαλός φωτισμός και γλυκές μελωδίες νανουρίζουν το παιδί. Με αυτή την επιλογή λειτουργίας το χειριστήριο υπερύθρων δεν λειτουργεί. Μετά από 15 περίπου λεπτά το παιχνίδι απενεργοποιείται αυτόματα. Για να ενεργοποιηθεί και πάλι, απενεργοποιήστε το παιχνίδι τοποθετώντας τον διακόπτη στην θέση 0. Στην συνέχεια το ενεργοποιείτε ξανά με τον τρόπο παιχνιδιού που επιθυμείτε.

2. "FUN"-Διασκέδαση: για να ενεργοποιήσετε αυτό τον τρόπο παιχνιδιού, τοποθετήστε τον διακόπτη E (Εικ. 4) στην θέση II. Ένα ηχητικό εφέ επιβεβαιώνει την επιλογή. Με αυτό τον τρόπο παιχνιδιού, κάθε φορά που πιέζει το παιδί ένα από τα πλήκτρα που υπάρχουν στο χειριστήριο υπερύθρων (Εικ. 5), ακούει το ηχητικό εφέ που αντιστοιχεί στο πλήκτρο που πίεσε. Μια διαδοχική πίεση πάνω στο ίδιο πλήκτρο ενεργοποιεί μια μελωδία. Και στις δύο περιπτώσεις, η αντίστοιχη εικόνα φωτίζεται στην κονσόλα, επιτρέποντας στο παιδί να την αναγνωρίσει. Όταν επιλέγετε το "FUN"-Διασκέδαση, μετά από 20 περίπου λεπτά αδράνειας ένα ηχητικό εφέ ειδοποιεί για την αυτόματη απενεργοποίηση του παιχνιδιού. Για να το ενεργοποιήσετε και πάλι, απενεργοποιήστε το παιχνίδι τοποθετώντας τον διακόπτη στην θέση 0, και ενεργοποιήστε το ξανά με τον επιλεγμένο τρόπο παιχνιδιού.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες της κονσόλας: ξεβιδώστε τη βίδα από το καπάκι (G, Εικ. 6) που βρίσκεται στο πίσω μέρος, με ένα κατσαβίδι, βγάλτε το καπάκι, αφαιρέστε από την υποδοχή μπαταριών τις άδειες μπαταρίες, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες τηρώντας τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται πάνω στο προϊόν), στη συνέχεια επανατοποθετήστε το καπάκι και σφίξτε μέχρι το τέρμα τη βίδα.

- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες στο χειριστήριο υπερύθρων: ανοίξτε το velcro που βρίσκεται στο πίσω μέρος του, ξεβιδώστε τη βίδα από το καπάκι (Η, Εικ. 7) με ένα κατσαβίδι, βγάλτε το καπάκι, αφαιρέστε από την υποδοχή μπαταριών τις άδειες μπαταρίες, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες τηρώντας τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται πάνω στο προϊόν), στη συνέχεια επανατοποθετήστε το καπάκι και σφίξτε μέχρι το τέρμα τη βίδα. Μετά την αντικατάσταση των μπαταριών ελέγξτε ότι το velcro έχει κλείσει καλά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εργαλεία μακριά από τα παιδιά.
- Να αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι, για να αποφύγετε βλάβες από ενδεχόμενες διαρροές υγρού.
- Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το παιχνίδι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ιδίου ή ισοδύναμου τύπου με τις ενδεδειγμένες, για τη λειτουργία αυτού του παιχνιδιού.
- Μην αναμειγνύετε παλιές με καινούργιες μπαταρίες.
- Στη περίπτωση κατά την οποία οι μπαταρίες έχουν χάσει υγρό, αντικαταστήστε τις αμέσως, φροντίζοντας να καθαρίσετε τη θήκη τους και να πλύνετε προσεκτικά τα χέρια σας, αν έχουν έρθει σε επαφή με το υγρό που διέρρευσε.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το παιχνίδι πριν την απόρριψη του σε κάδο ανακύκλωσης.
- Μην πετάτε τις άδειες μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον αλλά διαθέστε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες κλασικού τύπου (άνθρακας-ψευδάργυρος) ή επαναφορτιζόμενες.
- Το παιχνίδι δεν σχεδιάστηκε για να λειτουργεί με μπαταρίες Λιθίου. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να είναι επικίνδυνη.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Η χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών δεν συστήνεται, γιατί μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
- Σε περίπτωση χρήσης επαναφορτιζόμενων μπαταριών, βγάλτε τις από το παιχνίδι, πριν τις φορτίσετε. Η επαναφόρτιση μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικα.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2002/96/EC

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που υπάρχει επάνω στην συσκευή υποδεικνύει ότι η ίδια, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, και να παραδίδεται είτε σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης για ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, είτε να επιστρέφεται σε κατάστημα πώλησης παρόμοιων συσκευών. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο ανακύκλωσης κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Αν η συσκευή τοποθετηθεί στον κατάλληλο κάδο ανακύκλωσης μπορεί να ανακυκλωθεί, και να επεξεργαστεί με οικολογική διάθεση προς το περιβάλλον, συμβάλλοντας τόσο στην προστασία του περιβάλλοντος όσο και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες

σχετικά με τα διαθέσιμα κέντρα συλλογής και ανακύκλωσης, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2002/95/ΕC

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕU 2006/66/ΕC

Το σύμβολο με το διαγραμμένο καλάθι, που αναγράφεται στις μπαταρίες ή στη συσκευασία του προϊόντος, υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες, στο τέλος της ζωής τους δεν πρέπει να υφίστανται την επεξεργασία των κοινών αστικών απορριμμάτων, πρέπει να απορρίπτονται, χωριστά από τα άλλα οικιακά απορρίμματα, στα ειδικά κέντρα απόρριψης και ανακύκλωσης μπαταριών ή να παραδίδονται στον πωλητή κατά την αγορά καινούργιων παρόμοιων επαναφορτιζόμενων ή μη επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Το χημικό σύμβολο Hg, Cd, Pb, που αναγράφεται κάτω από το διαγραμμένο καλάθι υποδεικνύει τη χημική ουσία που περιέχουν οι μπαταρίες: Hg=Υδράργυρος, Cd=Κάδμιο, Pb=Μόλυβδος.
Ο χρήστης έχει την ευθύνη για την απόρριψη των μπαταριών στα κατάλληλα κέντρα ανακύκλωσης. Η σωστή ανακύκλωση, επεξεργασία ή καταστροφή του προϊόντος συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας καθώς και στην ανακύκλωση των υλικών από τα οποία είναι κατασκευασμένες οι μπαταρίες. Μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς απόρριψης των μπαταριών από το χρήστη βλάπτει το περιβάλλον και τη δημόσια υγεία. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση και επεξεργασία των απορριμμάτων, απευθυνθείτε στις κατά τόπους υπηρεσίες ή στο κατάστημα αγοράς του προϊόντος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Καθαρίζετε μόνο την επιφάνεια του παιχνιδιού χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανάκι από ύφασμα ή από μικρο-ίνα, στεγνό ή ελαφρώς νοτισμένο με νερό, για να μην καταστραφεί το ηλεκτρικό κύκλωμα. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή απορρυπαντικά για τον καθαρισμό του παιχνιδιού.
- Προστατέψτε το παιχνίδι από την θερμότητα, τη σκόνη, την άμμο, την υγρασία και το νερό.

Σύνθεση υφάσματος της κονσόλας και του χειριστηρίου υπερύθρων:
Εξωτερικά: 100% Πολυεστέρας
Εσωτερικό Γέμισμα: 100 % Πολυεστέρας

Μην πλένετε με νερό

Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη

Μην στεγνώνετε σε στεγνωτήρα

Μην σιδερώνετε

Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα

Παράγεται στην Κίνα.

Wiek: od 12 miesięcy

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Prosimy dokładnie zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość.
- Zabawka działa na następujące rodzaje baterii: 3 baterie x AA o napięciu 1,5 Volt w panelu (załączone), 2 baterie x AAA o napięciu 1,5 Volt w pilocie zdalnego sterowania na podczerwień(załączone). Baterie załączone w chwili zakupu dostarczane są tylko w celach pokazowych i po nabyciu powinny być bezzwłocznie wymienione na nowe.

OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **UWAGA!**

- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć i wyeliminować ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy nie będące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itd) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zagrożenie uduszeniem.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia zabawki oraz kontrolować czy nie jest ona zepsuta. Uszkodzona zabawka nie może być używana i należy ją przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawka powinna być używana pod ciągłym nadzorem osoby dorosłej .
- Zabawka musi być używana tylko i wyłącznie gdy siedzenie samochodu skierowane jest w kierunku jazdy.
- Montaż panelu w samochodzie musi być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Panel może być montowany tylko z tyłu przednich siedzeń, wyposażonych w podgłówek.
- Należy upewnić się czy panel został poprawnie przymocowany i przyczepiony w sposób trwały do podgłówka. Często sprawdzać stan jego przymocowania.
- Nigdy nie należy pozostawiać nie zaczepionego panelu na siedzeniu samochodu, może uderzyć lub zranić pasażerów.
- Podczas kierowania samochodem nie należy odwracać się w celu włączenia zabawki lub wzięcia pilota zdalnie sterowanego na podczerwień.
- Kiedy tylne siedzenie jest puste, pilot zdalnie sterowany na podczerwień może być przymocowany do szpary na panelu. Kiedy dziecko siedzi w foteliku, pilota na podczerwień należy przyczepić wyłącznie do pasów zabezpieczających fotelika.
- Nie należy wykonywać zmian lub uzupełnień w produkcie, w szczególności nie należy przyczepiać do niego sznurków lub opasek.

MONTOWANIE PANELU W SAMOCHODZIE

Otworzyć klamry (A, Rys. 1) znajdujące się z tyłu panelu i zamknąć je na wspornikach podgłówka. Pociągnąć za tasiemki (B, Rys. 2) tak, aby panel dokładnie przylegał do siedzenia.

MONTOWANIE PILOTA ZDALNIE STEROWANEGO NA PODCZERWIEŃ

Przymocować pilota zdalnie sterowanego na podczerwień (C, Rys.3) do pasa zabezpieczającego fotelika samochodu (D, Rys. 3) za pomocą taśmy na rzep. Zapobiega to częstemu spadaniu zabawki na ziemię podczas jazdy samochodem.

SPOSÓB FUNKCJONOWANIA ZABAWKI

Włączanie i wyłączanie

- Włączyć panel przesuwając suwak E (Rys. 4) z pozycji 0 na pozycję I (Relaks) lub II (Zabawa) w zależności od żądanego trybu zabawki.
- Aby wybrać preferowaną głośność należy przesunąć suwak F (Rys. 4) z pozycji <)) (niska) na pozycję <))) (wysoka).
- W celu uniknięcia niepotrzebnego zużycia baterii, po zakończeniu zabawy, należy zawsze wyłączyć zabawkę przesuwając suwak E (Rys. 4) na pozycję 0.
- Pilot zdalnie sterowany na podczerwień mający kształt radiotelefonu włącza się po włożeniu baterii i działa tylko wtedy gdy panel znajduje się w trybie Zabawa.
- Aby uruchomić funkcję zabawki, należy wycelować zdalnie sterowanego pilota na podczerwień, kierując jego czujnik w stronę panelu (Rys.4.1)

Tryby zabawy

1. RELAKS: aby uruchomić ten tryb należy przesunąć suwak E (Rys. 4) na pozycję I.
Przygaszone światła i słodkie melodie usypiają dziecko. W tym trybie zabawy pilot zdalnie sterowany na podczerwień nie działa. Po około 15 minutach zabawka automatycznie się wyłączy. Aby ją ponownie uruchomić, należy wyłączyć zabawkę przesuwając suwak na pozycję 0. Następnie ponownie ją włączyć w wybranym trybie zabawy;

2. ZABAWA : aby uruchomić ten tryb należy przesunąć suwak E (Rys. 4) na pozycję II. Efekt dźwiękowy potwierdza wybór. W tym trybie zabawy, za każdym razem gdy dziecko naciśnie jeden z przycisków umieszczonych na pilocie (Rys. 5) usłyszy efekt dźwiękowy odpowiadający naciśniętemu przyciskowi. Kolejne naciśnięcie tego samego przycisku włącza melodię. W obydwu przypadkach, zaświeci się odpowiedni obraz na panelu, umożliwiając dziecku jego rozpoznanie. W trybie ZABAWA po około 20 minutach nieużywania, efekt dźwiękowy komunikuje automatyczne wyłączenie zabawki. Aby ją ponownie uruchomić, należy wyłączyć zabawkę przesuwając suwak na pozycję 0. Następnie ponownie ją włączyć w wybranym trybie zabawy.

WYJMOWANIE I WKŁADANIE BATERII DO WYMIANY

- Aby wymienić baterie w panelu: poluzować śrubokrętem wkręt z tyłu pokrywki (G, Rys. 6), wyjąć pokrywkę, wyjąć wyczerpane baterie z ich gniazdka, włożyć nowe zwracając uwagę na to, aby zachowana została prawidłowa biegunowość (tak jak pokazano na produkcie), włożyć pokrywkę i dokręcić mocno wkręt.
- Aby wymienić baterie w pilocie na podczerwień: otworzyć zamknięcie na rzep z tyłu, poluzować śrubokrętem wkręt pokrywki (H, Rys. 7), wyjąć pokrywkę, wyjąć wyczerpane baterie z ich gniazdka, włożyć nowe zwracając uwagę na to, aby zachowana została prawidłowa biegunowość (tak jak pokazano na produkcie), włożyć pokrywkę i dokręcić mocno wkręt. Po wymianie baterii należy sprawdzić czy zamknięcie na rzep jest dokładnie dociśnięte.

UWAGA

- Baterie powinny być zawsze wymieniane tylko przez osobę dorosłą.
- Nie pozostawiać baterii ani ewentualnych narzędzi w zasięgu ręki dzieci.
- Usuwać zawsze wyczerpane baterie z produktu, aby uniknąć ewentualnych wycieków, które mogłyby uszkodzić produkt.
- Usuwać zawsze baterie, jeśli produkt nie jest używany przez długi okres czasu.
- Należy stosować baterie alkaliczne jednakowe lub podobne do baterii zalecanych dla tego produktu .
- Nie mieszać baterii wyczerpanych z nowymi.
- Jeśli zauważone zostały wycieki z baterii, należy je bezzwłocznie wymienić. Proszę pamiętać o wyczyszczeniu gniazdka na baterie i dokładnym umyciu rąk w razie zetknięcia się z wyciekiem.
- Zanim zabawka zostanie wyrzucona, należy wyjąć z niej baterie.
- Nie wrzucać wyczerpanych baterii do ognia, ani nie wyrzucać ich do otoczenia, należy je wyrzucać do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.
- Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub dających się wielokrotnia ładować .
- Zabawka nie działa na baterie litowe. UWAGA: niewłaściwe użytkowanie może spowodować warunki zagrożenia .
- Nie powodować zwarcia na zaciskach prądowych.
- Nie próbować ładować baterii, których nie można ponownie ładować: mogłyby one wybuchnąć.
- Zaleca się nie stosować baterii dających się ponownie ładować, mogłyby one spowodować gorsze funkcjonowanie zabawki.
- Jeśli używane są baterie wielokrotnego ładowania, przed ładowaniem należy je wyjąć z zabawki i wykonać czynność ładowania wyłącznie pod nadzorem dorosłej osoby.

Produkt spełnia wymogi Zarządzenia EU 2002/96/EC.

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie go użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

Produkt spełnia wymogi Zarządzenia EU 2002/95/EC.

Produkt spełnia wymogi Zarządzenia EU 2006/66/EC

Symbol przekreślonego kosza widoczny na bateriach lub na opakowaniu produktu oznacza, że po zakończeniu okresu ich eksploatacji nie powinny być one usuwane ze zwykłymi odpadami domowymi, a więc nie mogą być likwidowane jako odpady miejskie. Należy je dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki lub zwrócić sprzedawcy

w chwili zakupu nowych, podobnych baterii dających się ponownie ładować lub zwykłych. Ewentualny symbol chemiczny Hg, Cd, Pb przytoczony pod przekreślonym koszem wskazuje na rodzaj substancji zawartej w baterii: Hg = rtęć, Cd = Kadm, Pb=Ołów.
Użytkownik odpowiedzialny jest za dostarczenie wyczerpanych baterii do odpowiedniego punktu zbiorczego, aby umożliwić ich obróbkę oraz recykling. Odpowiednia selektywna zbiórka umożliwiająca recykling, obróbkę i likwidację w poszanowaniu otoczenia, pozwala zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano baterie. Nieprawidłowa likwidacja produktu przez użytkownika szkodzi środowisku i zdrowiu. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, w którym dokonano zakupu.

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA ZABAWKI

- Zabawkę można czyścić tylko na powierzchni za pomocą suchej lub lekko wilgotnej, miękkiej szmatki z materiału lub mikrowłókna, aby nie uszkodzić układu elektrycznego. Do czyszczenia zabawki nie należy używać rozpuszczalników ani środków piorących.
- Chronić zabawkę przed źródłami ciepła, kurzem, piaskiem, wilgocią oraz wodą

Skład surowcowy materiału tak panelu jak i pilota na podczerwień:
Część zewnętrzna: 100% Poliester
Część wewnętrzna: 100 % Poliester

Nie prać w wodzie

Nie wybielać

Nie suszyć mechanicznie

Nie prasować

Nie prać chemicznie

Wyprodukowano w Chinach.

Возраст: от 12 месяцев +

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее для обращения в будущем.
- Для работы игрушки требуются следующие батарейки: 3 батарейки типа AA на 1,5 Вольт для игровой панели (в поставку включены), 2 батарейки типа AAA на 1,5 Вольт для инфракрасного пульта управления (в поставку включены). Находящиеся в изделии в момент продажи батарейки служат только для демонстрационных целей в самом магазине, поэтому сразу же после покупки их следует заменить.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Для безопасности вашего ребенка: **ВНИМАНИЕ!**

- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места пластиковые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (напр., шнуры, крепежные детали и пр.). Опасность удушения.
- Регулярно проверяйте состояние изделия на предмет износа или возможных поломок и разрывов. При обнаружении повреждений не используйте игрушку и храните ее в недоступном для детей месте.
- Использование игрушек должно проводиться под надзором взрослого лица.
- При использовании данной игрушки детское автокресло должно располагаться по направлению движения.
- Установка игровой панели-сафари должна выполняться только взрослыми лицами.
- Панель должна устанавливаться только сзади передних автомобильных сидений, оснащенных подголовником.
- Обязательно проверяйте надежность крепления игрушки к подголовнику. Такие проверки следует проводить часто.
- Никогда не оставляйте игровую панель не закрепленной, это может привести к травмированию пассажиров.
- Во время управления автомобилем категорически не рекомендуется оборачиваться назад для включения игрушки или манипуляций с пультом управления.
- При незанятом заднем сидении инфракрасный пульт управления можно закрепить в специальном месте на игровой панели. Во время нахождения ребенка в автокресле инфракрасный пульт управления должен крепиться только к ремням безопасности самого автокресла.
- Запрещается вносить изменения и дополнения в изделия, в частности, это касается различных шнуров и тесемок.

КРЕПЛЕНИЕ ИГРОВОЙ ПАНЕЛИ В АВТОМОБИЛЕ

Расстегните пряжки (A, Рис. 1), расположенные позади игровой панели и застегните их вокруг подголовника. Потяните за тесемки (B, Рис. 2), чтобы обеспечить плотное прилегание панели к автомобильному сидению.

КРЕПЛЕНИЕ ИНФРАКРАСНОГО ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Прикрепите инфракрасный пульт управления (C, Рис.3) к ремню безопасности детского

автокресла (D, Рис. 3) с помощью тесьмы с липучкой. Благодаря этому пульт не будет падать во время движения автомобиля.

КАК ИГРАТЬ

Включение и выключение

- Включите панель путем перемещения бегунка E (Рис. 4) из положения 0 в режим отдыха I (Relax) или развлечения II (Fun) по желанию.
- Для настройки громкости перемещайте бегунок F (Рис. 4) из положения <)) (тихо) в положение <))) (громко).
- Чтобы не расходовать попусту заряд батареек, рекомендуется после игры обязательно выключать игрушку, перемещая бегунок E (Рис.4) в положение 0.
- Инфракрасный пульт управления в виде рации включается после установки батареек и работает только в режиме развлечения (Fun).
- Чтобы включить функции игрушки, направьте инфракрасный пульт управления так, чтобы датчик смотрел на игровую панель (Рис.4.1)

Игровые режимы

1. ОТДЫХ (RELAX): для включения этого режима переместите бегунок E (Рис. 4) в положение I.
Приглушенный свет и мягкая музыка укачивают ребенка. В этом режиме инфракрасный пульт управления не работает. Приблизительно через 15 минут происходит автоматическое выключение игрушки. Чтобы снова включить игрушку, следует переместить бегунок в положение 0. Вслед за этим можно снова включить любой режим;

2. РАЗВЛЕЧЕНИЕ (FUN): для включения этого режима переместите бегунок E (Рис. 4) в положение II. В качестве подтверждения прозвучит звуковой сигнал. В этом режиме ребенок нажимает на кнопки инфракрасного пульта управления (Рис. 5). Каждой нажатой кнопке соответствует определенный звуковой эффект. При последовательном нажатии на одну и ту же кнопку включается мелодия. В обоих случаях на панели загорается соответствующая картинка, легко распознаваемая ребенком. Если режим развлечения (FUN) не используется более 20 минут, игрушка автоматически выключается с предварительным звуковым сигналом. Чтобы снова включить игрушку, следует переместить бегунок в положение 0. Вслед за этим можно снова включить любой режим.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ И УСТАНОВКА СМЕННЫХ БАТАРЕЕК

- Процедура по замене батареек в игровой панели: отверткой ослабьте расположенный позади дверцы винт (G, Рис. 6), снимите дверцу, выньте разряженные батарейки из батарейного отсека, вставьте новые батарейки, соблюдая полярность (как указано на изделии), установите на место дверцу и завинтите винт до упора.
- Процедура по замене батареек в инфракрасном пульте управления: отстегните расположенную позади пульта липучку, отверткой ослабьте винт дверцы (H, Рис. 7), снимите

дверцу, выньте разряженные батарейки из батарейного отсека, вставьте новые батарейки, соблюдая полярность (как указано на изделии), установите на место дверцу и завинтите винт до упора. После замены батареек убедитесь в том, что липучка хорошо удерживает дверцу.

ВНИМАНИЕ

- Замена батареек должна проводиться только взрослыми лицами.
- Не оставляйте вблизи от детей батарейки или инструменты для работы с ними.
- Не забывайте вынимать разряженные батарейки из изделия, чтобы возможная утечка жидкости из них не повредила изделие.
- Если Вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки.
- Используйте щелочные батарейки, одинаковые или равноценные рекомендуемым для этого изделия.
- Не смешивайте старые и новые батарейки.
- В случае утечки жидкости из батареек немедленно замните их, очистив батарейный отсек и вымыв руки, особенно в случае контакта с жидкостью.
- Перед утилизацией игрушки не забудьте вынуть из нее батарейки.
- Не выбрасывайте разряженные батарейки в огонь или просто в окружающую среду, их требуется сдавать в пункты раздельного сбора отходов.
- Не смешивайте стандартные щелочные батарейки (цинко-углеродистые), с перезаряжаемыми батареями аккумуляторного типа.
- Не предусмотрена работа данной игрушки с литиевыми батарейками. ВНИМАНИЕ: ненадлежащее использование таких батареек может привести к опасной ситуации.
- Не замыкайте накоротко зажимы питания.
- Не пытайтесь подзаряжать батарейки, не пригодные для этого: существует опасность взрыва.
- Не рекомендуется использовать перезаряжаемые батарейки, они могут сократить срок службы игрушки.
- При использовании перезаряжаемых батареек вынимайте их из игрушки перед подзарядкой. Подзарядка должна выполняться только под надзором взрослого лица.

Данное изделие отвечает требованиям Европейской Директивы 2002/96/EC.

Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Самовольная утилизация изделия потребителем влечет за собой применение санкций, предусмотренных действующими положениями закона. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы

можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие.

Данное изделие отвечает требованиям Европейской Директивы 2002/95/EC.

Данное изделие отвечает требованиям Европейской Директивы 2006/66/EC

Приведенный на батарейках, или на упаковке изделия символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы батареек, они не должны перерабатываться как обычные домашние отходы, а подлежат сдаче в пункт сбора вторсырья для переработки, или продавцу при покупке новых перезаряжающихся батареек или одноразовых эквивалентных батареек. Знаки химических элементов Hg, Cd, Pb, помещенные под символом перечеркнутой корзины, обозначает тип вещества, содержащегося в батарейке: Hg=Меркурий, Cd=Кадмий, Pb=Свинец.
Потребитель несет ответственность за сдачу батареек в конце срока их службы в специальные организации сбора с целью способствовать переработке и реутилизации. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей использованных батареек на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию вещества, из которого состоят батарейки. Самовольная утилизация изделия потребителем влечет за собой ущерб окружающей среде и здоровью людей. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие.

ЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Чтобы не повредить электронную схему, для очистки игрушки снаружи следует использовать мягкую сухую или слегка увлажненную тряпку из ткани или микрофибры. Не используйте для чистки игрушки растворители или моющие средства.
- Игрушку следует защищать от тепла, пыли, песка, влажности и воды.

Состав ткани для игровой панели и для инфракрасного пульта управления:
Наружная часть: 100% полиэстер
Набивка: 100 % полиэстер

Не стирать в воде

Не отбеливать

Не сушить в сушильной машине

Не гладить

Не подвергать химической чистке

Изготовлено в Китае.

Yaş: 12 aydan itibaren +

KULLANIM KILAVUZU

• Kullanımdan önce okuyunuz ve ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız.
Ürünün paneli 3 adet 1,5 Voltluk AA tipi pil ile çalışır (dahil edilmiştir). Kızılötesi ışınlı kumanda ise 2 adet 1,5 Voltluk AAA tipi pil ile çalışır (dahil edilmiştir). Satış sırasında verilen piller yalnızca satış noktasındaki kullanım provası içindir. Oyuncağı ilk defa kullanmadan önce pilleri yenileri ile değiştirmeniz tavsiye edilir.

UYARILAR

Çocuğunuzun güvenliği için: **DİKKAT!**
- Kullanımdan önce plastik torbaları ve diğer ambalaj malzemelerini (örneğin kurdele, şerit, sabitleme parçası vs.) çıkarınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi mevcuttur.
- Ürünün aşınma durumunu ve hasar görmüş olup olmadığını düzenli olarak kontrol ediniz. Herhangi bir parçanın hasarlanmış olması durumunda ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
- Yalnızca bir yetişkinin devamlı denetimi altında kullanınız.
- Ürünü oto koltuğu yalnızca aracın hareket istikametine doğru yönelik iken kullanınız.
- Oto panelinin montajı yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Panel yalnızca baş dayanağı ile donatılmış ön koltuklarının arka tarafında monte edilebilir.
- Panelin doğru şekilde sabitlendiğinden ve baş dayanağına sıkıca takıldığından emin olunuz. Sıkıca takılıp takılmadığını düzenli olarak kontrol ediniz.
- Paneli sabitlenmemiş şekilde aracın koltuğu üzerinde bırakmayınız, yolculara çarpıp yaralanmalara yol açabilir.
- Aracı kullanırken oyunu açmak veya kızılötesi ışınlı kumandayı almak için arkaya dönmemeniz tavsiye edilir.
- Aracın arka koltuğu boş iken, kızılötesi ışınlı kumanda panelin üzerinde bulunan iliğe tutturulabilir. Çocuk oto koltuğun üzerinde iken, kızılötesi ışınlı kumandayı yalnızca oto koltuğun kemerlerine bağlayınız.
- Ürüne değiştirme veya ekleme yapmayınız, özellikle kurdele ya da şerit gibi parçalar eklemeyiniz.

PANELİN ARAÇTA MONTAJI

Panelin arkasında bulunan tokaları açınız (A, Resim 1) ve baş dayanağın destekleri etrafından geçirerek kapatınız. Paneli aracın koltuğa sıkıca bağlı kalmasını sağlamak için şeritleri çekiniz (B, Resim 2).

KIZILÖTESİ IŞINLI KUMANDANIN TAKILMASI

Kızılötesi ışınlı kumandayı (C, Resim 3) cırt cırtlı şerit yardımıyla oto koltuğun emniyet kemerine takınız (D, Resim 3). Bu şekilde araç hareket halinde iken oyuncağın yere düşmesi önlenmiş olur.

OYUNCAĞIN KULLANILMASI

Oyuncağı açmak ve kapatmak

- Paneli açmak için, arzu ettiğiniz oyun moduna göre, E kolunu (Resim 4) O konumundan I (Relax) veya II (Fun) konumuna getiriniz.
- İstediğiniz ses düzeyini seçmek için F kolunu (Resim 4) <)) konumundan (düşük ses düzeyi) <))) konumuna (yüksek) getiriniz.
- Pillerin gereksiz yerde tüketilmesini önlemek için, oyuncağı kullanmayı bitirdiğinizde E açma/kapama tuşunu O konumuna getirerek (Resim 4) oyuncağı kapatmanız tavsiye edilir.
- Telsiz şeklindeki kızılötesi ışınlı kumanda piller içine yerleştirildiğinde etkin hale gelir ve yalnızca panel Fun modunda iken çalışır.
- Oyun fonksiyonlarını etkin hale getirmek için, kızılötesi ışınlı kumandayı, üzerinde bulunan sensörü panele bakacak şekilde yönlendiriniz (Resim 4.1)

Oyun çeşitleri

1. RELAX: bu oyun modunu etkinleştirmek için E kolunu (Resim 4) I konumuna getiriniz. Zayıf ışık ve tatlı melodiler çocuğu yatıştırır. Bu oyun modunda kızılötesi ışınlı kumanda etkin değildir. Yaklaşık 15 dakikadan sonra oyuncak otomatik olarak kapanacaktır. Tekrar etkin hale getirmek için, önce kolu O konumuna getirerek oyunu kapatınız, daha sonra ise istediğiniz oyun çeşidini seçerek oyuncağı tekrar açınız;

2. FUN: bu oyun modunu etkinleştirmek için E kolunu (Resim 4) II konumuna getiriniz. Sesli bir efekt bu oyun modunu teyit eder. Bu oyun modunda, çocuk kızılötesi ışınlı kumanda üzerindeki tuşlara (Resim 5) her bastığında, bastığı tuşa karşılık gelen sesli efekti dinler. Aynı tuşa tekrar bastığında bir melodi başlar. Her iki durumda da, panelin üzerinde karşılık gelen gelen resim aydınlanır ve çocuğa onu tanımaya olanak tanır. FUN modunda oyunu kullanmadıktan yaklaşık 20 dakikadan sonra, oyuncağın otomatik olarak kapandığını belirten bir ses duyulur. Oyuncağı tekrar etkin hale getirmek için, önce kolu O konumuna getirerek oyunu kapatınız, daha sonra ise istediğiniz oyun çeşidini seçerek oyuncağı tekrar açınız;

DEĞİŞTİRİLEBİLEN PİLLERİN ÇIKARILMASI VE TAKILMASI

- Panelin pillerini değiştirmek için: arkasında bulunan pil yuvası kapağının vidasını (G, Resim 6) bir tornavida ile gevşetiniz, kapağı çıkartınız, tükenmiş pilleri pil yuvasından çıkartınız ve artı ve eksi kutuplara doğru bir şekilde taktığınıza dikkat ederek yeni pilleri yerleştiriniz (ürün üzerinde belirtildiği şekilde), kapağı tekrar takınız ve vidayı iyice sıkıştırınız.
- Kızılötesi ışınlı kumandanın pillerini değiştirmek için: kumandanın arkasında bulunan cırt cırtlı kısmını açınız, pil yuvası kapağının vidasını (H, Resim 7) bir tornavida ile gevşetiniz, kapağı çıkartınız, tükenmiş pilleri pil yuvasından çıkartınız ve artı ve eksi kutuplara doğru bir şekilde taktığınıza dikkat ederek yeni pilleri yerleştiriniz (ürün üzerinde belirtildiği şekilde), kapağı tekrar takınız ve vidayı iyice sıkıştırınız. Pilleri değiştirme işlemi bittikten sonra cırt cırtlı kısmın tam olarak kapandığını kontrol ediniz.

DİKKAT
- Pil değiştirme işlemi yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Pilleri ve/veya onları çıkartmak için kullanılan aletleri çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
- Piller boşalmış ise, pillerin akmasını ve ürüne zarar vermesini önlemek için pilleri ürünün içinden çıkarınız.
- Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız, pilleri çıkarınız.
- Sadece bu kullanım kılavuzunda belirtilen veya aynı tip alkalin pil kullanınız.
- Kullanılmış pilleri ile kullanılmamış pilleri birlikte kullanmayınız.
- Sıvı kaybına yol açan pilleri hemen atınız ve yenileri ile değiştiriniz. Piller akarsa, pil yuvasını dikkatlice temizleyiniz ve bu işlemlerden sonra ellerinizi dikkatlice yıkayınız.
- Ürünü atmadan önce pilleri içinden çıkartınız.
- Kullanılmış pilleri ateşe veya çevreye atmayınız. Yasalara uygun şekilde özel atık olarak ayrı atınız veya toplama noktalarına götürünüz.
- Farklı alkalin, standard (çinko-karbon) ile şarj edilebilir pilleri birlikte kullanmayınız.
- Oyuncak Lityum pil ile çalışmak için tasarlanmamıştır. DİKKAT: ürünün uygunsuz kullanımı tehlikelere yol açabilir.
- Pil uçlarını kısa devre yapmayınız.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayınız, patlayabilir.
- Şarj edilebilir pillerin kullanımı önerilmez, oyuncağının performansını etkileyebilir.
- Şarj edilebilir pil kullanıyorsanız, şarj etmeden önce oyuncağın içinden çıkarınız. Şarj etme işlemi yalnızca bir yetişkinin denetiminde yapılmalıdır.

Bu ürün EU 2002/96/EC Direktifine uygundur.
Cihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüfltürülmesi için ayrıfltırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünün satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaflmıfl cihazın çevreye uygun yeniden dönüfltürülme, ifllenme ve bertaraf edilmesine yönelik uygun ayrıfltırmalı çöp toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve ürünün olufltuğu malzemelerin yeniden dönüfltürülmesini sağlar. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almıfl oldu¤unuz mağazaya baflvurunuz.

Bu ürün 2002/95/EC AB direktifine uygundur.

Bu ürün EU 2006/66/EC Direktifine uygundur.
Pillerin ya da ürünün konfeksiyonu üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, pillerin kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak yok edilmesi gerektiği doğrultusunda, kent atığı gibi bertaraf edilmeyerek ayrıştırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya şarj edilebilir ya da şarj edilemeyen aynı değerde piller satın alındığında tükenmiş pillerin satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir.
Üzeri çizili sepetin altında yer alan Hg, Cd, Pb kimyasal semboller pilin içerdiği maddeyi belirtir:

Hg=Merkür, Cd= Kadmiyum, Pb= Kurşun.
Kullanıcı, pillerin kullanım ömrünün sonunda, bunların uygun toplama merkezlerine teslimin-den sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış pillerin çevreye uygun yeniden dönüştürülme, işlenme ve yok edilmesine yönelik uygun ayrıştırmalı çöp toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve pillerin oluştuğu malzemelerin yeniden dönüştürülmesini sağlar. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık yok etme hizmetine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

OYUNCAĞIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI

- Elektrik devreye zarar vermemek için oyuncağın yüzeyini kuru ya da nemli bir pamuklu ya da mikro elyaf bir bez ile temizleyiniz. Oyuncağın temizliği için çözücü madde veya deterjan kullanmayınız.
- Oyuncağı ısı, toz, kum, nem ve sudan koruyunuz.

Panel ve kızılötesi ışınlı kumandanın kumaş malzemesi:
Dış malzeme: %100 Polyester
Dolgu malzemesi: %100 Polyester

Suda yıkamayınız

Çamaşır suyu kullanmayınız

Makinede kurutmayınız

Ütülemeyiniz

Kuru temizleme yapmayınız

Çin'de üretilmiştir.

العمر: من 12 شهراً فما فوق

دليل التعليمات

• ننصح بقراءة هذه التعليمات قبل الاستعمال والاحتفاظ بها للاطلاع عليها عند الحاجة في المستقبل.
• تعمل هذه اللعبة بالبطاريات التالية: 3 بطاريات نوع AA بقوة 1,5 فولط في اللوحة (البطاريات مزودة مع اللعبة). وبطاريتان نوع AAA بقوة 1,5 فولط في التحكم بالاشعة تحت الحمراء (البطاريات مزودة مع اللعبة). البطاريات الموجودة في اللعبة عند الشراء هي لغرض التجربة التوضيحية في محل البيع. لذا يجب استبدالها بعد الشراء مباشرة.

تحذيرات

لسلامة الطفل: تنبيه!
• قبل الاستعمال، يجب إزالة وإبعاد كافة الاكياس البلاستيكية وغيرها من الاجزاء الداخلة في التغليف (مثل الاربطة وأجزاء التثبيت وغيرها) ووضعها في كافة الاحوال بعيداً عن متناول أيدي الاطفال. لأنها تؤدي إلى خطر الاختناق.
• يجب القيام دورياً بفحص حالة استهلاك المنتج والتأكد من عدم وجود أجزاء مكسورة فيه. في حالة تلف اللعبة يجب الامتناع تماماً عن استعمالها والاحتفاظ بها بعيداً عن متناول أيدي الاطفال في كافة الاحوال.
• يجب استعمال اللعبة تحت الاشراف المستمر لشخص بالغ.
• يجب استعمال اللعبة فقط عندما يكون كرسي الطفل في السيارة متجهاً نحو اتجاه السير.
• يجب أن يقوم شخص بالغ بتثبيت لوحة السيارة.
• يجب تركيب اللوحة على ظهر المقاعد الامامية المزودة بمساند للرأس.
• تأكد من أن اللوحة قد تم تركيبها بطريقة صحيحة وبصورة مُحْكمةعلى مسند الرأس. عليك بتفحص هذا التثبيت بصورة دورية.
• لا تترك اللوحة على مقعد السيارة ابداً وهي غير مثبتة لأنها قد ترتطم بركاب السيارة وتتسبب بإصابتهم بالأذى.
• عند قيادتك للسيارة يجب الامتناع عن الاستدارة بهدف تشغيل اللعبة أو الامساك بجهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء.
• عندما يكون المقعد الخلفي فارغاً، يمكن تثبيت جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء على العروة الموجودة على اللوحة. عندما يكون الطفل جالساً على كرسيه في السيارة. يجب تثبيت جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء على أحزمة كرسي السيارة للطفل فقط.
• لا تدخل أية تعديلات أو إضافات على المنتَج. ويجب الامتناع بشكل خاص عن إضافة أربطة أو شرائط عليه.

تركيب اللوحة في السيارة

افتح المشابك (A في الصورة 1) الموجودة خلف اللوحة وأعد إغلاقها على حاملات مساند الرأس. قم بسحب الشرائط (B في الصورة 2) حتى تلتصق اللوحة بمقعد السيارة.

تركيب جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء
قم بتثبيت جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء (C في الصورة 3) بحزام الامان لكرسي الطفل في السيارة (D في الصورة 3) من خلال الشرائط المزودة بقطع الاغلاق بالفلكرو. الفائدة من هذا هو تجنب سقوط اللعبة باستمرار على الارض عند تحرك السيارة.

تشغيل اللعبة

التشغيل والاطفاء

•لتشغيل اللوحة يجب تحويل وضع المؤشر E (الصورة 4) من 0 إلى وضعية I (Relax) أو II (Fun) على حسب طريقة التشغيل التي ترغب بها.

• لاختيار ارتفاع درجة الصوت، يجب تحويل وضع المؤشر F (الصورة 4) من))) (صوت منخفض) إلى))) (صوت مرتفع).

• لتفادي استهلاك البطاريات، ننصح بإطفاء اللعبة دائماً بعد الاستعمال وذلك بوضع المؤشر E (الصورة 4) على وضعية 0.

• يتم تشغيل جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء على هيئة ووكي توكي عند إدخال البطاريات، ويعمل هذا الجهاز عندما تكون اللوحة على وضعية (Fun) فقط.

لتشغيل انشطة اللعب، يجب توجيه جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء، وذلك بتوجيه المحس، الموجود على الجهاز نفسه، نحو اللوحة (الصورة 4.1)

اسلوب اللعب

-1 Relax: لتشغيل هذا الاسلوب يجب وضع المؤشر E (الصورة 4) على وضعية I. تقوم الاضواء الخافتة والموسيقى العذبة بهدهدة الطفل. لا يعمل جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء عند اختيار اسلوب اللعب هذا. بعد حوالي 15 دقيقة تنطفئ اللعبة بصورة تلقائية. لإعادة التشغيل، يجب إطفاء اللعبة وذلك بوضع المؤشر على 0. بعد هذا يمكنك إعادة تشغيل اللعبة بأسلوب اللعب المطلوب.

-2 Fun: لتشغيل هذا الاسلوب يجب وضع المؤشر E (الصورة 4) على وضعية II. يصدر صوتاً يدل على هذا الاختيار. بهذه الطريقة للعب. وفي كل مرة يضغط الطفل فيها على أحد أزرار جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء (الصورة 5)، يستمع الطفل إلى المؤثر الصوتي الذي يتماشى مع الزر الذي ضغط عليه. يتم تفعيل النغمة الموسيقية بالضغط المستمر على نفس الزر. في كلتي الحالتين، تضئ الصورة ذات العلاقة على اللوحة مما يسمح للطفل بالتعرف عليها.عند اختيار اسلوب FUN، وبعد حوالي 20 دقيقة من عدم الاستعمال، يُسمع صوت مؤثر صوتي يدل على انطفاء الجهاز بصورة تلقائية. لإعادة التشغيل، يجب إطفاء اللعبة وذلك بوضع المؤشر على 0. بعد هذا يمكنك إعادة تشغيل اللعبة بأسلوب اللعب المطلوب.

إزالة وإدخال البطاريات القابلة للاستبدال

• لتغيير بطاريات اللوحة: استعمل مفكاً لإرخاء مسمار الغطاء الموجود خلف الغطاء نفسه (G في الصورة 6)، ثم أخرج الغطاء من مكانه. وقم بإزالة البطاريات الفارغة من حجرة البطاريات وادخل البطاريات الجديدة مع الانتباه لوضعية الاقطاب (كما هو موضح على المنتَج)، ثم اعد وضع الغطاء وقم بشد المسمار جيداً حتى يتوقف عن الدوران.

• لتغيير بطاريات جهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء: افتح قطعة الاغلاق بالفلكرو الموجودة خلف الجهاز نفسه، ثم استعمل مفكاً لإرخاء مسمار الغطاء (H في الصورة 7)، وأخرج الغطاء من مكانه. وقم بإزالة البطاريات الفارغة من حجرة البطاريات وادخل البطاريات الجديدة مع الانتباه لوضعية الاقطاب (كما هو موضح على المنتَج)، ثم اعد وضع الغطاء وقم بشد المسمار جيداً حتى يتوقف عن الدوران. بعد تغيير البطاريات تأكد من صحة إغلاق قطع الفلكرو.

تنبيه:

• يجب أن يقوم شخص بالغ فقط بتبديل البطاريات.

• لا تترك البطاريات أو اية ادوات أخرى في متناول أيدي الاطفال.
• يجب القيام دائماً بإزالة البطاريات الفارغة من المنتَج وذلك لتجنب خروج سائل منها يضر بهذا المنتَج.
• يجب ازالة البطاريات من المنتج في حالة عدم استعماله لفترات طويلة.
• يجب استعمال بطاريات الكالين مطابقة او معادلة للنوع الواجب استعماله لتشغيل هذا المنتَج.
• لا تمزج بطاريات قديمة مع اخرى جديدة.
• يجب القيام فوراً بإزالة البطاريات التي قد يتسرب منها سائل واستبدالها بغيرها. كما يجب تنظيف حجرة البطاريات بعناية وغسل اليدين جيداً في حالة ملامستهما للسائل المتسرب.
• يجب إزالة البطاريات من اللعبة قبل التخلص منها.
• لا ترم البطاريات في النار ولا في البيئة. وإنما يجب التخلص منها ضمن نظام تجميع وتفريق المخلفات.
• لا تمزج بطاريات الكالين وبطاريات قياسية (كربون-زنك) أو بطاريات قابلة لاعادة الشحن مع بعضها.
• اللعبة غير مصممة لتعمل ببطاريات ليثيوم. تنبيه: قد يؤدي الاستعمال غير الصحيح إلى إحداث حالات تؤدي إلى الخطر.
• يجب الامتناع عن خلق دائرة كهربائية قصيرة بين روابط التغذية.
• لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن: يمكن أن يؤدي هذا إلى انفجار البطاريات.
• لا ننصح باستعمال بطاريات قابلة لإعادة الشحن لأنها قد تقلل من كفاءة عمل اللعبة.
• في حالة استعمال بطاريات قابلة لإعادة الشحن. يجب إزالة البطاريات من اللعبة قبل إعادة شحنها. ويجب أن تتم عملية الشحن تحت إشراف شخص بالغ.

هذا المنتَج مطابق لتوجيه الاتحاد الاوروبي رقم EC/2002/96

يشير رمز صندوق المخلفات المشطوب الموجود على الجهاز بأن هذا المنتج. وبعد انتهاء عمره الافتراضي. يجب فصله عن المخلفات المنزلية ويجب تسليمه إلى أحد مراكز تجميع وتفريق الاجهزة الكهربائية والالكترونية أو يجب إعادته إلى البائع عند شراء جهاز جديد مماثل. إن المستخدم هو المسؤول عن تسليم الجهاز بعد انقضاء عمره الافتراضي إلى إحدى الجهات المختصة بتجميع المخلفات. إن جمع المخلفات وتفريقها بطريقة صحيحة لإعادة تدويرها ومعالجتها والتخلص منها بما يتلاءم مع البيئة يساهم في تجنب النتائج السلبية على البيئة وعلى الصحة العامة ويساعد أيضاً على تدوير المواد التي تتكون منها الاجهزة. إن تخلص المستخدم من المنتج بطريقة غير قانونية يجعله عرضة للعقوبات الادارية التي ينص عليها المرسوم التشريعي رقم 22/1997 (المادة 50 وما يليها من تعليمات المرسوم التشريعي رقم 22/97). للحصول على مزيد من المعلومات عن الأنظمة المتاحة الخاصة بتجميع المخلفات. يرجى الاتصال بالخدمات المحلية المختصة بالتخلص من المخلفات أو بالمحل الذي اشتريتم الجهاز منه.

هذا المنتَج مطابق لتوجيه الاتحاد الاوروبي رقم EC/2002/95

هذا المنتَج مطابق لتوجيه الاتحاد الاوروبي رقم EC /2006/66

يشير رمز صندوق المخلفات المشطوب الموجود على البطاريات، بأن البطاريات، وبعد انتهاء عمرها الافتراضي، يجب فصلها عن المخلفات المنزلية. ويجب الامتناع عن التخلص منها على أنها مخلفات عادية. كما يجب تسليمها إلى أحد مراكز تجميع وتفريق المخلفات أو يجب إعادتها إلى البائع عند شراء بطاريات جديدة مماثلة قابلة للشحن أو غير قابلة للشحن.

تشير الرموز الكيميائية Hg, Cd, Pb، إن وجدت، تحت صندوق المخلفات المشطوب، إلى نوع المادة التي تحتوي عليها البطارية: Hg=زئبق، Cd=كادميوم، Pb=رصاص.

إن المستخدم هو المسؤول عن تسليم البطاريات بعد انقضاء عمرها الافتراضي إلى إحدى الجهات المختصة بتجميع المخلفات وذلك لتسهيل معالجتها وتدويرها. إن جمع المخلفات وتفريقها حسب أنواعها لإعادة تدوير البطاريات الفارغة أو معالجتها أو التخلص منها بما يتلاءم مع البيئة، يساهم في تجنب النتائج السلبية على البيئة وعلى الصحة العامة ويساعد أيضاً على تدوير المواد التي تتكون منها البطاريات. يؤدي تخلص المستخدم من هذا المنتَج بطريقة غير قانونية إلى أضرار بالبيئة وبالصحة البشرية. للحصول على مزيد من المعلومات عن الانظمة المتاحة الخاصة بتجميع المخلفات، يرجى الاتصال بالخدمات المحلية المختصة بالتخلص من المخلفات أو بالمحل الذي اشتريتم المنتَج منه.

تنظيف اللعبة وصيانتها

- قم بتنظيف سطح اللعبة بواسطة قطعة ناعمة من القماش أو الميكروفايبر الجافة أو المبللة قليلاً بالماء وذلك لتجنب إنزال الضرر بالدارة الكهربائية. لا تستعمل مذيبات أو مستحضرات غسيل في تنظيف اللعبة.
- حافظ على اللعبة من الماء والحرارة والغبار والرمل.

تركيبة قماش اللوحة وجهاز التحكم بالاشعة تحت الحمراء

الجزء الخارجي: 100% بوليستر
الجزء الداخلي: 100 بوليستر

لا تغسل بالماء

لا تستعمل المبيِّض

لا تنشف بالمجففة الكهربائية

لا تكوي

لا تنظف بالغسيل الجاف

صنع في الصين

Cod. 00 000902 000 000

Speelgoed Autosafari
AUTO SAFARI -LELU
BILSAFARISPILL
SAFARILEK FÖR BIL

Παιχνιδι Αυτοκινητου Σαφαρι
Zabawka Do Samochodu Safari
Игровая Панель Авто-Сафари
Safari Araba Oyunu
لعبة سفاري للاستعمال في السيارة

CE

chicco

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate - Como - Italy - Made in China

www.chicco.com

90416 Z2 1